



**Данное издание оцифровано
в Воронежской областной
универсальной научной библиотеке
им. И.С. Никитина**

394018, г. Воронеж, пл. Ленина, 2 / ул. Орджоникидзе, 36

Понедельник–четверг 9.00-20.00
Суббота, воскресенье 12.00-20.00
Пятница -выходной

<http://vrnlib.ru>
<http://vk.com/vounb>
e-mail: vounb@mail.ru
+7 (473) 255-05-91

ПРИБАВЛЕНИЯ къ ВОРОНЕЖСКИМЪ ШАРХАЛЬНЫМЪ ВѢДОМОСТЯМЪ

годъ XVII.

№ 7

АПРѢЛЯ 1.

Святые равноапостольные просвѣтители славянь
Кирилль и Меѳодій.

Завистники смертю угрожали св. Меѳодію, но онъ безъ-
бозгнено отвѣчалъ имъ: «истину говорю предъ царами и не
стыжуся; творите волю вашу на мнѣ, ибо я не лучше тѣхъ,
которые за исповѣданіе правды многими муками окончили
жизнь». Напились недобрые люди, которые оклеветали св.
Меѳодія предъ герман. императоромъ Людовикомъ, тотъ вы-
 требовалъ къ себѣ святителя и не изслѣдовавъ дѣла отославъ
его въ Швабію, гдѣ онъ два года томился въ темничномъ
заключеніи, изъ которого освобожденъ былъ по требованію папы
Іоанна VIII, преемника Адріана. Папа заступился за Меѳо-
дія въ видахъ удержанія своей власти надъ Паннонскою
церковию. Къ счастію святителя въ Панноніи славянство на-
чало брать перевѣсь надъ латинствомъ. Святоополку, нуждав-
шемуся въ помощи нѣмцевъ въ отнятіи у своего дяди княжества,
надѣли безпорядки, висенные ими въ Паннонію, а потому
отложился отъ нѣмцевъ и сдѣлался самостоятельнымъ княземъ
въ своей области и св. Меѳодію открылось обширное попри-
ще для его апостольск. трудовъ. Подъ благословеніемъ св.

Меодія, само государство моравское стало распространяться, осыпывать своихъ враговъ и благодеинствовать. Святополкъ ясно видѣлъ, что Богъ благословляетъ его царство, когда онъ слушался св. Меодія. Однажды, когда Святополкъ воевалъ съ язычниками и не имѣлъ успѣха, св. Меодій послалъ сказать ему: «если ты обѣщаешься быть съ воинами у меня къ празднику св. Ап. Петра, (это было не задолго предъ праздникомъ), то върьую Богу, что Онъ предастъ тебѣ враговъ твоихъ скоро». Святополкъ послушался св. мужа и одержалъ побѣду. Какъ пастырь добрый, св. Меодій необинуясь говорилъ правду и сильнымъ міра сего и обличаялъ закоренѣлыхъ въ преступленіяхъ, никому не по-блажая. Какой-то важный человѣкъ вступилъ въ бракъ съ сестрою жены своего брата, св. Меодій всячески старался расторгнуть это беззаконный бракъ, но латинскіе ксендзы, показывая себя по наружности преданными христ., вѣрѣ, тайно изъ корысти успокоивали незаконныхъ супруговъ, таѣ что тѣ и не слушались своего архиастыря. «Пріедетъ времѧ, сказалъ имъ однажды св. Меодій, что эти льстецы не вѣтъ состояніи будуть помочь вамъ, а тогда вспомините мои слова, но поздно». Слова святителя исполнились; наказаніе Божіе внезапно постигло ихъ и беззаконные супруги погибли. Слава о великихъ подвигахъ и благочестіи св. Меодія въ дѣлѣ распространенія христ. вѣры. Отъ Баваріи до Россіи, отъ Силезіи до Адріатич. моря—на всемъ огромномъ пространствѣ чтили его, какъ св. мужа и учителянаго архиастыря. Панноно-моравская архіепископія вскорѣ возрасла въ митрополію и просвѣтитель славянъ управлялъ семью силезскими епархіями. Самыя суровыя сердца смѣгчались, когда касалось ихъ медоточное слово учителя славянъ. Властитель угорский, пришедши на берега Дуная, захотѣлъ непремѣнно видѣть св. Меодія. Многие думали, что грубый изъ-

никъ требуетъ св. пастыря для того, чтобы предать его смерти и потому удерживали его отъ свиданія съ варварамъ, — то Меѳодій безъ страха пошелъ къ нему и король Угровъ съ особленною честию принялъ святителя, дружески бесѣдовалъ съ нимъ и щедро наградивъ его, просилъ: «помниай меня всегда, отче, во святыхъ молитвахъ твоихъ». Не смягчались только сердца корыстолюбивыхъ латинскихъ пастырей, при видѣ явнаго благословенія Божія на трудахъ св. Меѳодія; по мѣрѣ того, какъ возрастала слава св. Меѳодія, увеличивалась и ихъ злоба противъ него. Не имѣя возможности нанести ему личное оскорблѣніе, враги его старались повредить ему чрезъ другихъ, взнося на св. мужа разныя клеветы, и тайно и явно, то предъ Святополкомъ, то предъ папою; особенно вооружались противъ него приверженцы латинскаго неправаго ученія обѣ исходженій св. Духа и отъ Сына. «Меѳодій, доносили они папѣ Іоанну XIII, ввелъ славянскія письмена и славянскую службу, а чрезъ это народъ сталъ иренебрегать латинскою граматою и службою. Онь еретикъ и проповѣдуется ересь». Но еретиками можно назвать ихъ самихъ за введеніе новаго и неправаго ученія о *Filioque*. Трудно было клеветникамъ увѣрить папу въ неправовѣрии св. Меѳодія, въ руку котораго папа хорошо зналъ, а потому не сдѣлавъ ему никакаго упрека, по поводу указанной клеветы. Іоаннъ ограничился только двусмысленнымъ предостереженіемъ князя Святополка, чтобы онъ держался истиннаго ученія римской церкви, отвергнувъ ложное ученіе, если оно проповѣдуется кѣмъ либо изъ епископовъ, или пресвитеровъ, въ его княжествѣ. Это предостереженіе можно считать столько же направленнымъ противъ св. Меѳодіи, сколько и противъ его клеветниковъ. Не достигнувъ цѣли одною клеветою, завистники употребили другую, они донесли папѣ, что св. Меѳодій не желаетъ находиться въ зависимости отъ римской церкви.

ви и потому распространяетъ славянское богослужение. Этимъ дѣйствительно они сильно повліали на папу, такъ много хлопотавшаго о подчиненіи Панноно-моравской архіепископіи римскому престолу. По получениі доноса, папа немедленно отправилъ посла въ Моравію и запретилъ славянское Богослужение, а затѣмъ вызвалъ самаго Меѳодія въ Римъ. «Слышали мы, писалъ папа Меѳодію, что ты поешь литургію на варварскомъ языке (т. е. славянскомъ) и потому запретили тебѣ граматою нашею торжественно совершать свѣтскую службу на этомъ языке; можешь совершать ее только на языке латинскомъ, или греческомъ, какъ дѣлаетъ церковь Божія, разсѣянная по всему миру, во всѣхъ народахъ. Проповѣдывать же, или бесѣдовывать къ народу на этомъ языке, тебѣ дозволяется». Такія рѣзкія, оскорбительныя для народнаго славянскаго чувства, дѣйствія папы, конечно могли не благопріятно подействовать на Святополка, а потому Іоаннъ тогда же позаботился, сколько можно было, успокоить его на счетъ побужденій, по которымъ они совершились, — написалъ ему, что вызываетъ Меѳодія въ Римъ для того, чтобы лично испытать, такъ ли онъ вѣруетъ и учитъ, какъ обѣщалъ апостольскому престолу. Уважая достоинство первосвятителя римскаго и желая оправдать предъ вимъ свои дѣйствія, св. Меѳодій, въ 880-й г., въ третій разъ отправилъ въ Римъ и папа увидѣлъ, что просвѣтитель славянъ совсѣмъ иетаковъ, по отношенію къ нему, какимъ представляли его клеветники; онъ умѣеть чтить достоинство его и — Меѳодій въ присутствіи латинскихъ епископовъ исповѣдалъ православный символъ вѣры. Послѣ этого папа съ честью отпустилъ отъ себя просвѣтителя славянъ и снова одобрилъ славянскую грамоту и разрѣшилъ Богослуженіе на славянскомъ языке. «Мы похвалиемъ, писалъ папа князю Святополку, письмена славянскія, изобрѣтеныя философомъ Константиномъ, которыми возглаждаются подобающія

хвалы Богу и повелѣваемъ, чтобы на этомъ языѣ возвѣщались дѣла и хвалы Господа нашего І. Христа, потому что не только тремя, но и всѣми языками восхвалять Бога побуждаемся ученіемъ св. Писанія (Фил. 2. П). По этому исколко не противно здравой вѣрѣ и правому ученію пѣти литургію на языѣ славянскомъ, или читать св. Евангеліе и свящ. Писаніе новаго и ветхаго Завѣта, хорошо переложены и истолкованныи и всѣ прочія службы пѣти на этомъ языѣ, поелику тотъ же Господь, создавшій главные три языка: еврейскій, греческій и латинскій, создалъ и всѣ прочіе во славу Свою и похвалу «Но пана, по видимому, защищающій св. Меѳодія отъ нареканія со стороны враговъ въ тоже время ясно показывалъ, что и самъ онъ смотрѣлъ на похъ съ предубѣждениемъ, такъ какъ въ томъ же посланіи онъ писалъ книзу: «повелѣваемъ, впрочемъ, чтобы во всѣхъ церквахъ земли твоей Евангеліе читано было сперва, ради большей важности, по латинѣ, а потомъ во услышаніе пароду, не понимающему латинскаго языка, по славянски, какъ то бываетъ въ иѣкоторыхъ церквахъ. Если же тебѣ и твоимъ судьямъ угодиѣ слушать обѣдню на латинскомъ языѣ, вишаємъ служить предъ тобою торжественные литургіи по латинѣ». Къ прискорбію, вскорѣ даже между славянами, учениками св. Меѳодія, нашлись противники православія и пособники латино-нѣмецкому духовенству. Князь Моравскій Ростиславъ, человѣкъ не доброй нравственности, подпалъ вліянію латинскихъ епископовъ, которые льстили его страстямъ и позволяли ему то, чего не могъ одобрить въ его поведеніи св. Меѳодій, вслѣдствіе чего князь удалялся отъ близкихъ сношеній съ своимъ первосвятителемъ; этимъ то и воспользовались его враги; чтобы имѣть возможность вредить святому Дѣлу просвѣщенія славянъ, латинское духовенство впушило Святонаруку о необходимости имѣть св. Меѳодію ближайшаго

помощника въ епископскомъ санѣ; для занятія этой должности нашло оно среди себя и достойнаго, по его понятію, пресвитера, человѣка хитраго и вкрадчиваго, Викинга. Меѳодій, не подозрѣвая интригъ латин. духовенства, согласился на предложеніе Святополка и Викингъ, родомъ нѣмецъ, былъ посвященъ въ Римъ въ санъ епископа г. Нитры, съ подчиненіемъ его св. Меѳодію, какъ архіепископу. Вскорѣ по возвращеніи изъ Рима, Викингъ началъ посѣвать раздоръ между св. Меѳодіемъ и княземъ,—латино-нѣмецкому духовенству угодить, а православнымъ—причинять разнаго рода оскорблій. Безпорядки, имъ производимые, такъ были нестерпимы, что чрезъ полгода, въ 880 г. св. Меѳодій, при всей своей кротости, былъ вынужденъ принести на Викинга жалобу папѣ Ioannu VIII. Но папа болѣе сочувствовалъ Викингу, а св. Меѳодій старался только успокоить разными похвалами и благожеланіями. Но такой помощи ожидалъ св. архианастырь моравскій, на каждомъ шагу оскорбляемый врагами?.. Въ 882 г. скончался папа Ioannъ 8-й, хотя что нибудь доброе сдѣлавшій для св. Меѳодія, но его преемникъ Стефанъ подъ вліяніемъ латининъ недоброжелательно отнесся къ просвѣтительной дѣятельности св. Меѳодія; папа въ 88 г. буллою своею запретилъ славянское богослуженіе, но это распоряженіе не застало святителя въ живыхъ. О дѣлахъ моравскихъ, конечно, доходили слухи и до Византіи. Стремленія славянъ къ утвержденію своей церковной и гражданской независимости, увѣличаваемыя такими блестящими успѣхами, могли пробуждать въ византійскомъ государѣ пріятныя для него надежды. Присоединеніе къ Константинопольскому патріарху Болгаръ и далматскихъ славянъ тоже требовало особыхъ заботъ царя и патріарха. Кто же могъ лучше помочь имъ въ этомъ дѣлѣ, какъ не архіепископъ моравскій, имъ единовѣрный и преданный, столько лѣтъ посвятившій на устройство

церкви славянской, хорошо понимавший и намѣренія Рима и виды пѣмецкихъ властителей? И вотъ, въ ту самую пору какъ злорѣчие смущало Моравію перасположенностию Византии къ ея просвѣтителю, св. Меѳодій неожиданно получаетъ отъ Константинопольскаго императора Василія пригласительную грамоту: «человѣкъ Божій! весьма желаю видѣть тебя: со-твори доброе дѣло, потрудись прийти къ намъ, чтобы я еще разъ увидѣлъ тебя и принялъ твою молитву». Св. Меѳодій въ 881 г немедленно отправился въ Константинополь и принять былъ съ почестями императоромъ и патріархомъ. Одобренный въ Царьградѣ искреннимъ сочувствіемъ къ апостольскимъ трудамъ своимъ и обезнеченный всѣмъ нужнымъ, для успѣшнаго продолженія изъ, св. Меѳодій, по возвращеніи въ Моравію, обратилъ особенное вниманіе на переводъ священныхъ и богослужебныхъ книгъ на славянскій языкъ. Трудъ этотъ, начатый еще св. Кирилломъ, продолжался и послѣ него. Необходимыя церковныя пѣсни и молитвы, Евангелие, Апостолъ, Псалтирь, отдѣльныя чтенія изъ книгъ Ветхаго Завѣта (паремій) уже существовали въ славянскомъ перевѣдѣ. Св. Меѳодію хотѣлось докончить и остальные. Этимъ онъ и занялся при помощи двухъ учениковъ своихъ, пресвитеровъ, скоронисцевъ. Съ такимъ усердіемъ совершилось великое это дѣло, что въ шесть мѣсяцевъ, съ марта по 26 октября, уже все св. Писаніе Ветхаго Завѣта, кромѣ Маккавейскихъ книгъ, было переложено на славянскій языкъ. Св. Меѳодій не могъ не видѣть въ этомъ явной помощи исодѣйствія св. Великом. Димитрія Солунскаго, которому, какъ присному своему, онъ преимущественно ввѣрилъ себя и свои труды. 26-го числа октября онъ торжественно съ учениками своими совершилъ службу Божію и со слезами умиленія возблагодарила Господа и св. Великомученика за счастливое окончаніе великаго предпріятія. Но, дивный труженикъ

Божій, изнурений подвигами просвѣщенія своей паства, приближался къ концу дній своихъ. Тяжка была для вѣрныхъ учениковъ и сотрудниковъ его и самая мысль о разлукѣ съ нимъ. Еще тижеle было для нихъ неизвѣстность того, что будетъ съ ними по кончинѣ ихъ пастыря. Они знали, сколько враговъ окружаетъ ихъ и сколько готовится замысловъ съ ихъ стороны разрушить дѣла св. славянскихъ апостоловъ, а потому желая предотвратить бурю, воздвигаемую на нихъ, спрашивали умиравшаго уже святителя: «кого избираешь ты, отець и учитель нашъ, настольникомъ твоей каѳедры по тебѣ и продолжителемъ твоего ученія?» Не отказалъ имъ въ этомъ утѣшени и своимъ преемникомъ назначилъ одного изъ своихъ учениковъ: «Гораздъ, говорилъ св. Меѳодій, мужъ званія свободнаго и уроженецъ земли сей. Онъ проповѣдникъ и хорошо знаетъ книги латинскія. Буди надъ нимъ воля Божія и ваша любовь съ нимъ, какъ и моя.» Совершивъ въ послѣдній разъ Богослуженіе на Вербное Воскресеніе, св. Меѳодій скончался во вторникъ страстной недѣли, 5-го Апрѣля 885 года.

Службы и житія св. равноапостольныхъ Кирилла и Меѳодія.

Просвѣтители славянъ еще въ XI вѣкѣ, а можетъ быть и ранѣе въ X в., уже прославлялись въ православныхъ церквяхъ Восточной церкви. Въ память ихъ составлены были торжественные службы и нѣсколько дней въ году посвящено было церковному прославленію богоугодной жизни и дѣятельности славянскихъ равноапостоловъ. Честь открытія древ. службы ихъ принадлежитъ одному изъ нашихъ отечественныхъ ученыхъ. В. И. Григоровичъ нашелъ на Аeonъ въ Зографскомъ монастырѣ пергаменную рукопись болгарской рецензии XIII вѣка; въ этой рукописи были помѣщены службы на господскіе праздники и на дни нѣкоторыхъ святыхъ, въ числѣ послѣднихъ находились *две службы: св. Кириллу* на 14 число февраля и *обоимъ первоучителямъ славянъ* на 6 апрѣля. Григоровичъ издалъ обѣ эти службы съ своими учеными примѣчаніями и объясненіями въ 1862 г. (древне-славянскій памятникъ, дополняющій житіе славянскихъ апостоловъ 1862). Открытыя г. Григоровичемъ службы озаглавливаются: 1) февраля 14: память преподобнаго отца нашего Константина философа, претвореннаго именемъ Кирилла, учителя славянскому языку. 2) Меѳица апрѣля 6. Преподобнаго отца нашего Меѳодія и Кирилла философа учителя словеномъ. «Ранѣе В. И. Григоровича, въ 1856 г. Ал. В. Горскій, Ректоръ Московской духовной академіи, въ Москвѣ въ синодальной библіотекѣ также открылъ *два канона* св. просвѣтителямъ славянъ. Эти каноны съ учеными о нихъ изслѣдованиеми напечатаны въ твореніяхъ св. отцевъ въ 1856 г. За тѣмъ эти каноны и съ изслѣдованиемъ А. В. Горскаго были перепечатаны въ Кирилло – Меѳодіев. сборникѣ стр. 251-269.

Каноны, открытые Горскимъ, находятся въ служебныхъ ми-
нияхъ XII или XIII вѣка. Одинъ изъ этихъ каноновъ — ка-
нонъ св. Кириллу на 14 февраля, за исключениемъ разноте-
чий, тождественъ съ канономъ, найденнымъ Григоровичемъ
(на 14 февраля), а другой на 6 апрѣля — совершенно особый
и не отличаюшись ни древностю языка, ни указаниями исто-
рическими, представляетъ позднѣйшее произведеніе, состав-
ленное по образу очевидно бывшихъ у автора древнихъ ка-
ноновъ св. Первоучителемъ Виосльствіи въ Московской ти-
пографской библіотекѣ г. Арсеньевымъ открыто *три*
(„Варіанты къ службѣ св. Кириллу изъ списковъ Моск-
вской типограф. библіотеки“ А. Арсеньева въ Кирило-Меѳод.
сборникѣ, стр. 550—555), а Изм. Ив. Срезневскимъ —
четыре списка св. Кириллу на 14 февраля, изъ коихъ три
относятся къ XI XII в. Кромѣ напечатанныхъ списковъ
Горскаго и Григоровича, имѣя еще два списка этой службы
Палаузова и Востокова, г. Срезневскій издалъ службу св.
Кириллу на 14 февраля по 8 спискамъ (Записки Акад. На-
укъ, т. IX кн. 11. № 6). Вотъ краткій очеркъ жизни и
дѣятельности славянскихъ просвѣтителей по изображенію въ
упомянутыхъ службахъ: Солунскіе уроженцы (служ. Меѳод.
28. Троцарь цитируется по изданию Григоровича въ Кирило-
Меѳод. сборн.), св. братья сначала избираютъ себѣ различ-
ные поприща дѣятельности. Св. Константинъ (Кириллъ) «отъ
нелѣнь возлюбивъ премудрость» (служ. Кир. тр. 5. 25), для
удовлетворенія своей жажды знанія переселился въ Констан-
тинополь (сл. Кир. 15 тр.), и „прилежно“ обогащая умъ
свой какъ предметами виѣнниго богоизѣбѣнія (Кир. тр. 5),
такъ и въ особенности предметами премудрости божественной
(Кирил. трон. 25, 5); соединяя съ любомудріемъ дѣятельное
подражаніе святымъ (Кирил. 4 тр.), смиреніе и любовь
(Кирил. тр. 2). Меѳодій же вѣсколько времени проводить въ

служений отечеству и семейныхъ заботахъ, по потомъ оставляетъ родъ и отчество, «подружie (т. е. супругу) и дѣтей» и поселяется «въ пустынѣ со святыми отцами» (Меѳод. тр. 6). Рядъ подвиговъ св. братьевъ за дѣло вѣры и церквиничается борьбою съ иконооборцами. Св. Константина «конемъ словесъ своихъ» поражаетъ Замерія (т. е. патріарха Іоанна, иконооборца). За тѣмъ онъ вмѣстѣ съ Меѳодиемъ (Меѳод. тр. 22, 37), защищая ученіе о св. Троицѣ (Меѳод. 37 тр.), побѣдоносно опровергаетъ магометанъ (Кирил. тр. 23) и евреевъ въ Хазаріи (Кир. тр. 30 и 34). Дѣйствительнымъ оружиемъ въ этихъ преніяхъ были притчи — особенное свойство мудрости св. Кирилла философа (Кир. трой. 10, 11, 12, 23, 30). Эта проповѣдническая дѣятельность сопровождалась чудесами: у Сарацынь Господь избавилъ Кирилла отъ яда, а въ Хазаріи уладилъ горькую воду. (На хвалит. стих. 2. въ Налаузов. спискѣ службы). Носятъ усиленной для церкви дѣятельности въ Хазаріи (Кирил. тр. 34), св. братья проповѣдуютъ въ Болгаріи (Меѳод. тр. 28). Наконецъ св. проповѣтители обращаются къ «темнымъ» языкамъ занада (Кир. тр. 7), разсѣваютъ слово Божіе по Адріатическому поморью (Кир. тр. 38), просвѣщаютъ Моравію и Панновію (Меѳод. 27, 28 и 36), — страны хотя уже уловленныя Богомъ, но неимѣющія вполнѣ спасительного разумѣнія вѣры (Кирил. тр. 2). Здѣсь они проповѣдуютъ на народномъ языке (Кир. тр. 10, 14), по вдохновенію свыше переводятъ свящ. книги съ греческаго на славянскій языкъ и такимъ образомъ открываютъ всему славянскому миру разумѣніе Божіихъ закона (Кирил. тр. 8, стих. на хвал. въ Налаузов. спискѣ). Предъ всеобщимъ признаніемъ великаго дѣла св. проповѣтителей рушатся всѣ воини „трізъчниковъ“ (Кир. тр. 10, 35). Свѣтозарной молнией озаривши вселенную отъ юга и до сѣвера и незаходимымъ свѣтомъ воссиявъ на западъ (Кир. тр. 27,

28), св. Кириллъ, посаѣдая ап. Павлу и дѣяніемъ и путемъ проповѣди, подобно ему же, въ Римъ предалъ духъ свой Богу (Кир. тр. 38), гдѣ и пребываетъ рака мощей его (Кир. тр. 39). Св. Меѳодій, по смерти брата, укращаетъ престолъ паннонскай церкви, какъ истинныи пастельникъ ап. Андроника (Меѳод. тр. 18, 33, 5). Великій пастырь славянъ (Меѳод. тр. 26), епископъ Панноніи и Моравіи (Меѳод. тр. 14, 28), Меѳодій наставлялъ учениковъ и приготавлялъ служителей церкви (Меѳод. тр. 26), продолжалъ переводы священныхъ и богослужебныхъ книгъ (Меѳод. тр. 1, 13), съ успѣхомъ боролъся противъ еретиковъ и враговъ славянскаго дѣла (Меѳод. тр. 14, 32) и былъ защитникомъ истиннаго ученія объ исхожденіи св. Духа (Меѳод. тр. 2). Онъ обладалъ даромъ пророчества (Меѳод. тр. 3) и по смерти источаетъ различныя чудотворенія (Меѳод. тр. 3, 7). Эти древнія службы св. просвѣтителямъ славянъ (14 февр. и 6 апрѣля), по видимому, составлены на основаніи пространныхъ паннонскихъ житій (о коихъ см. у А. Воронова: Главн. источники для исторіи св. Кир. и Меѳод. 9—108). Вышеупомянутыя службы югославянскаго и, вѣроятно, составлены въ Болгаріи. В. И. Григоровичъ говоритъ, что образцемъ при составленіи ихъ служили греческіе каноны (Кирилло-Меѳод. сбор. 242 стр.). По силѣ мыслей, мѣткости сужденій и сближеній рассматриваемые каноны могутъ занимать видное мѣсто въ ряду произведеній церковной поэзіи. Авторъ, прославляющій подвиги св. Первоучителей благоговѣйно призывающій ихъ представительство предъ Богомъ, быть славянинъ, какимъ онъ и выдаетъ себя, причисляя себя съ стаду славянскому (Меѳод. тр. 16) и къ числу учениковъ Кирилла и Меѳодія (Кир. тр. 39 и Меѳ. тр. 4). Но есть мнѣніе (А. Воронова), что службы св. Первоучителемъ не чисто славянскаго, а греко-славянскаго происхожденія и

первоначально написаны не на славянскомъ, а на греческомъ языке (основанія къ подоб. мнѣнію см. въ Глав. источ. для исторіи св. Кир. и Меѳ. 157 – 182). Подобный аналогичный примѣръ (въ наше время странный и непонятный) составленія греческимъ писателемъ службы святымъ славянскимъ представляетъ служба св. седмочисленникамъ. (славянскимъ первоучителямъ: Кириллу, Меѳодію, Клименту, Савве, Науму, Горазду и Ангеларию). Гильфердингъ по поводу этой службы и житія св. Наума, составленныхъ несомнѣнно греческими писателями, говорить: «эта служба (седмочисленники) и житіе (св. Наума) имѣютъ значеніе не только для библиографа и изслѣдователя старины, но имѣютъ смыслъ и въ живой современности, смыслъ въ высшей степени отрадный для насъ. Кто изъ читателей сколько вибудь знакомыхъ со внутреннимъ состояніемъ Турции и съ взаимными отношеніями ея народностей не скорбитъ о томъ печальномъ явленіи, что греки въ настоящее время дѣйствуютъ такъ, какъ противники всего славянскаго? Кому не горестно видѣть, что они своимъ упорнымъ и хитрымъ противодѣйствіемъ задерживаютъ болѣе, чѣмъ всякая другая враждебная стихія, развитіе болгарского народа? Кто вспоминаетъ безъ негодованія, что они вытѣснили въ колыбели славянскаго просвѣщенія, въ Охридскомъ и Загорскомъ краѣ, славянский языкъ изъ церкви, и почти даже, изъ городской жизни? Отрадно подумать, что не всегда такъ было, что не всегда этимъ племенемъ, прежнимъ носителемъ образованности, руководствовала вражда противъ славянъ: отрадно подумать это, потому что если не всегда такъ было, то можно надѣяться и не всегда такъ будетъ. Вотъ почему имѣть значеніе для насъ трудъ Михаила сына Горы и Григорія Константиновича. Онъ представляетъ драгоценное свидѣтельство того, какъ греки умѣли дѣйствовать въ отношеніи къ славянамъ въ прежнее време».

мя. Какою любовию къ славянамъ, какимъ уваженiemъ въ славянской церкви, проникнута служба св. Кириллу и Меѳодию и ихъ пяти ученикамъ! Это тѣмъ болѣе знаменательно, что служба седмочисленникамъ не списана изъ древнаго списка, а составлена самимъ Михаиломъ и стало быть заречатлѣна духомъ, который господствовалъ въ греческомъ клире, управлявшемъ Македонію... не далѣе какъ въ прошломъ столѣтіи. А что бы теперь сказали Македонскіе греки, если бы кто нибудь изъ ихъ среды сталъ напоминать народу о Кирилѣ и Меѳодіи!.. (Рус. бес. 1872, кн. 2, Науки стр 127—129). Вотъ выдержки изъ службы седмочисленникамъ: „Седмочисленники славяне! вѣсъ властитель всего Богъ украсилъ седьмю дарами св. Духа и изложеніемъ Писаній, чѣмъ привель онъ всѣ племена Болгаръ къ вѣрѣ: предъ Нимъ мы нѣ молите даровать душамъ нашимъ миръ и велію милость». «О неимовѣрное чудо! на седмочисленникахъ Богъ, какъ на семи столпахъ, основалъ свою церковь дикихъ Болгаръ въ Даїматовѣ (т. е. Сербовѣ), которыхъ подчинили закону слова писания и изображеніе писменъ. О велии чудеса твои, Господи! ими спаси, Христосъ, души наши, какъ Единый благогутробный. «Какими красотами пѣснопѣній восхвалимъ мы седмочисленниковъ, Кирилла, Меѳодія, Савву, Наума, Горазда, Клиmentа съ Ангелариемъ, возвѣстившихъ всѣмъ Единаго въ трѣхъ лицахъ Бога и утвердившихъ вѣру православныхъ, ибо ихъ по истинѣ достойныхъ бессмертной славы, вѣнчаетъ дадимами Христосъ Богъ нашъ, имѣющій великую милость» (Тильфердингъ въ Рус. Бесѣдѣ тамже—127—134).

Но не одни юговосточные православные славяне чествовали память своихъ славныхъ Просвѣтителей. Древнія глаголическія службы св. Кириллу и Меѳодию свидѣтельствуютъ, что ихъ прославляли въ областяхъ Даїмаци и Броаціи у югозападныхъ славянъ, принадлежащихъ къ римско-

католической церкви. Существование глаголическихъ службъ латинского обряда св. Кирилла и Меодія давно уже известно; одна изъ нихъ была напечатана еще въ 1564 г. въ глаголическомъ бревіаріѣ или служебникуѣ, изданиемъ (частнымъ образомъ) въ Венеции Николаемъ Брозичемъ, плебаномъ изъ Омишля. Въ прошломъ столѣтіи Караманъ, Архіепископъ Зары, обратилъ внимание на эти службы въ нѣкоторыхъ древнихъ глаголическихъ бревіаріяхъ; о службахъ, открытыхъ Караманомъ, знали Ассемани и Добровскій (Bercié, Dvje slusbe vienskoga obre da za suitkovim Civilla i Metuda, str. 23—24). Но въ послѣдующее время эти службы вовсе не обращали на себя вниманіе ученыхъ, и только съ начала шестидесятыхъ годовъ, когда по случаю предполагавшагося празднованія въ 1863 г. тысячелѣтія дѣятельности Кирилла и Меодія на западѣ стали собираться памятники агиологии и доказательства древняго чествования славянскихъ первоучителей въ римско-католич. мірѣ, хорватскіе ученые не безъ усіхъ обратились къ розыскамъ памятей св. первоучителей и службъ имъ въ древнихъ глаголическихъ долматскихъ и хорватскихъ бревіаріяхъ и миссалахъ. Особенно важны были въ этомъотношениі розысканія хорватскихъ ученыхъ Месича и Берчича. Въ библіотекахъ Рима, Далмациі, Кроаціи и Славоніи, они отыскали много глаголическихъ рукописныхъ бревіаріевъ и миссаловъ XIV и XV вѣковъ и во многихъ календарихъ этихъ богослужебныхъ книгъ нашли указанія памяти св. Кирилла и Меодія; въ нѣкоторыхъ лitanіяхъ нашли молитвенное обращеніе къ нимъ вмѣстѣ съ другими святыми, и, наконецъ, что особенно важно, въ нѣкоторыхъ бревіаріяхъ нашли и полныя службы въ честь славянскихъ апостоловъ. Результаты своихъ изслѣдований указанные ученые обнародовали: Месичъ въ сборникѣ, изданиемъ Кукулевичемъ — Сакцинскимъ по случаю тысячелѣтней годовщины дѣятельности св. Кирилла.

ла и Меодія у западныхъ славянъ, подъ заглавиемъ: *Tisúćnica slovenskih apostoloh sa Cirilla i Methoda u Zagrebu* 1863 г. а Беричемъ въ сочинении: *Dvje službe rimskog obreda za suetkovim su. Ciriilla i Methoda*. И *Zagrebu* 1870 г. Память Кирилла и Меодія, по изслѣдованию упомянутыхъ ученыхъ, обозначена подъ 14 ч. февраля вмѣстѣ съ памятю издревле чтимаго въ этотъ день римскою церковною присвитера и мученика Валентина словами: *Кирилла и Методија исповѣднику*: 1, въ календаряхъ слѣдующихъ миссаловъ: а) миссала библиотеки конгрегации пропаганды въ Римѣ, писаннаго прежде 1387 г. въ Омишѣ на о. Кэркѣ; б) люблянскай библиотекѣ, XIV вѣка; в) въ другомъ миссалѣ той же библиотеки, и тоже XIV в. г) въ миссалѣ библиотеки люблянскай гимназіи, XV вѣка; д) въ миссалѣ библиотеки пропаганды въ Римѣ, писанномъ между 1435 – 1450 г. попомъ Марко на Ласи и *su. luke* (въ нынѣшней Сенъской епархіи), – миссалѣ, который быль потомъ на о. Каркѣ, е) въ миссалѣ Вербницкой приходской церкви, писанномъ въ 1456 г. (Врбникъ въ Кинискай епархіи); ж) въ миссалѣ той же церкви, писанномъ въ 1463 г. и з) въ двухъ нечатныхъ миссалахъ 1483 и 1528 г. 2) Память св. первоучителей показана въ календаряхъ (или вмѣстѣ съ тѣмъ положен. имъ служба въ *proprium sanctorum*) подъ 14 ч. Февраля въ слѣдующихъ бревіаріяхъ: а) въ бревіаріѣ Сальской церкви (въ Загорской архиепископії), писанномъ въ XIV в. и найденному Караманомъ въ 1753, б) въ отрывкѣ бревіарія, находящагося по словамъ Карамана, въ церкви св. Михаила въ Заглавѣ (на большомъ островѣ, *jasulu magna*) въ Зарской архиепископії, – бревіарія, въ которомъ была и служба св. Кириллу и Меодію; в) въ бревіаріѣ Люблянскай гимназической библиотеки; д) въ другомъ бревіаріѣ тойже библиотеки, е) въ бревіаріѣ библиотеки Кукулевича, теперь югослав.

вавской академии, XV в.; ж) въ другомъ бревиарѣ той же библиотеки и также XV вѣк., з) въ бревиаріѣ архіепископской библиотеки въ Загребѣ, 1442 года, и) въ бревиаріѣ Кукулевича писанномъ въ 1470 г. и въ той же библиотекѣ, 1485 г.; и въ печатномъ бревиаріѣ, изданномъ Брозичемъ въ 1561 г. и 1562 г. Объ одномъ св. Меѳодіѣ подъ 6 апрѣля упоминается бревиарій Париской націонал. библиотеки (слов. рукоп. № 11). Въ лitanіяхъ упоминается имя св. Кирилла въ бревиаріѣ съ 1396 г. *Свети Кириле моли за насъ.*

О св. равноапостольныхъ просвѣтителяхъ славяне Кириллѣ и Меѳодії, торжественное чествование которыхъ возстановлено въ Россіи въ 1869 году, нынѣ существуетъ обширная литература не только на славянскомъ и русскомъ языкахъ, но и на греческомъ, нѣмецкомъ и друг. европейскихъ языкахъ, хотя современные славянскими первоучителямъ византійские историки и латинскіе аниалисты и не оставили намъ ни одного извѣстія о нихъ. Помимо не многихъ латинскихъ официальныхъ (въ формѣ посланій, меморій и т. п.) источниковъ, исторія св. Кирилла и Меѳодія слагается главнымъ образомъ на основании преданій, сохранившихся въ благовѣйномъ кѣ ихъ памяти мірѣ славянскомъ, и наиболѣе же полныя извѣстія о нихъ почерпаются изъ источниковъ славянскихъ. Въ ряду источниковъ, основанныхъ на преданіяхъ, для исторіи св. Кирилла и Меѳодія первое мѣсто принадлежитъ *прощальнымъ*, или такъ называемымъ *Паннонскимъ житіемъ*. Съ этимъ житіемъ наши предки были знакомы едва ли не съ первымъ распространениемъ христіанства въ Россіи, такъ какъ слѣды ихъ знакомства съ Паннонскими житіями славянскихъ первоучителей усматриваются въ древнемъ сборнике 1076 г. (принадлежащемъ нынѣ Императорской публичной библиотекѣ), въ которомъ въ статьѣ, содержащей похвалу книжному учению, говорить: «послушай ты житія св. Василия и

св. Іоанна Златоустого и св. Кирилла філософа». Въ сказании преп. Нестора о Кириллѣ и Меѳодіѣ видно, что онъ имѣлъ подъ руками Паннонскія житія, или по крайней мѣрѣ отрывки изъ нихъ. Позднѣйшіе лѣтописцы, составители Степенной книги и дополнители славянскихъ хронографовъ пользовались Паннонскими житіями. Составители ироложныхъ сказаний о Кириллѣ и Меѳодіѣ также главнымъ образомъ основывались на Паннонскихъ житіяхъ. Наконецъ съ того времени какъ въ славянскія Четыри Минеи святыхъ греческой церкви стали вносить житія святыхъ русскихъ туда, вошли и Паннонскія житія св. Кириала и Меѳодія со внесеніемъ ихъ св. Димитріемъ Ростовскимъ въ Четыри Минеи (11 Маі). Паннонскія житія въ Россіи стали приходить въ забвеніе, такъ какъ позднѣйшіе историки, касавшіеся жизни и дѣятельности славянскихъ первоучителей, ссылались на житіе ихъ, помѣщенное св. Димитріемъ въ Четыри Минеи. Такъ на него ссылались Татищевъ (ч. I, стр. 368), Шлецерь, съ восторгомъ отзываившійся о Четыри Минеяхъ Димитрія Ростовского («Несторъ», ч. 2, стр. 565). Открытие пришедшихъ въ забвеніе въ Россіи Паннонскихъ житій, какъ главного источника свѣдѣній о св. Кириллѣ и Меѳодіѣ, принадлежитъ Александру Василію Горскому. Онъ отыскалъ въ библіотекѣ Москов. дух. Академіи древніе списки Паннонскихъ житій Кириала и Меѳодія и издалъ извѣщеніе изъ нихъ съ историко-критическимъ изслѣдованіемъ въ 6 №. Москвитинъ 1863. № 6. стр. 406—434. Кирилло-Меѳод. Сборн. стр. 5—42. Его изслѣдованіе А. В. Горскій привелъ къ слѣд. результатамъ: 1) житіе Меѳодія составлено въ непродолжительномъ времени послѣ кончины Меѳодія и прежде разрушенія Моравскаго княжества; 2) сочинитель житія принадлежалъ къ Римской церкви хотя исповѣдувалъ православный символъ вѣры; 3, онъ жилъ въ Панноніи, въ области Коцела. Относительно

житія Кирила, Горський пришель къ тому же заключенію, причемъ выразилъ мнѣніе, что оба житія принадлежать одному и тому же автору. Эти выводы скоро были единодушно приняты въ русской литературѣ и пространныя житія св. Кирила и Меѳодія, получивъ название Паннонскихъ, заняли первенствующее мѣсто въ ряду источниковъ о жизни славянскихъ проевѣтителей. Все научное движение по этому предмету до самаго послѣдняго времени опредѣлялось участью указаниями и выводами Горского и всѣ монографіи о св. Кирилѣ и Меѳодіѣ главнѣйшимъ образомъ опредѣлялись Паннонскими житіями. Еще въ то время, когда не было поднаго изданія этихъ житій, извлечения сдѣланныя изъ нихъ А. В. Горскимъ, положены были въ основу изслѣдованія о Кирилѣ и Меѳодіѣ преосв. *Филарета*, архіепискона Черниговскаго, которое впослѣдствіи переведено было на *немец.* языкъ, а также изслѣдованій о славянск. первоучителяхъ архим. *Макарія* (нынѣ Москов. митрополита) въ его «Исторіи христіанства въ Россіи до св. Владимира» и *Шевырева* въ «Исторіи русской словесности». За тѣмъ *Бодянский* (о времени происхожд. слав. письм. стр. 37 – 46), *Викторовъ* (см. его статью въ *Кирилло-Меѳод. св.*), *Лавровский* (Кирилль и Меѳодій, какъ правосл. проповѣдники у Западн. христіанъ), *Платоновъ* (жизнь и подвиги первоучителей славянскихъ Кирилла и Меѳодія въ Духов. Вѣсти. 1862 іюнь и августъ) и другіе въ изслѣдованіяхъ о св. Кирилль и Меѳодіѣ главн. образомъ руководились указаниями Паннонскихъ житій, собразно съ воззрѣніями на нихъ А. В. Горского. Изслѣдованія его подали толчекъ ученой критикѣ къ дальнѣйшему опредѣленію происхожденія этихъ житій, именно къ вопросу объ ихъ авторѣ. *Ундольскій* первый высказалъ мысль о принадлежности этихъ житій св. Клименту, епископу Величскому и это мнѣніе стало общепринятымъ. Принатыя въ русской

наукъ воззрѣнія А. В. Горскаго были скоро усвоены и большинствомъ западныхъ ученыхъ. Въ 1845 г. изслѣдованіе А. В. Горскаго было переведено *Ганкою* на чешскій языкъ, читано въ историч. отдѣленіи чешскаго ученаго общества и за тѣмъ напечатано въ журналѣ чешскаго музея (*Casopis Ceskeho Muzeum.* 1846. XII). Въ 1846 г. Шафарикъ въ своей статьѣ «Разцвѣтъ славянской письменности» воспользовался данными въ паннон. житіяхъ и призналъ ихъ принадлежащими непосредственнымъ ученикамъ св. Кирилла и Меѳодія, а именно житіе св. Кирилла приписалъ Клименту, а св. Меѳодія—Горазду (Чт. въ общ. ист. и древ. 1849. № 7) Векорѣ за тѣмъ и *Ваттенбахъ*, ознакомившись съ изслѣдованіями А. В. Горскаго по чешскому переводу, также призналъ высокое значеніе Паннон. житій и совершенно согласился съ Горскимъ относительно принадлежности ихъ современникамъ и ученикамъ славянскихъ первоучителей (*Beitrage zuv Ceschichte der christ. Kirche in Mähre und Bohmen.* За тѣмъ, въ 1851 г. Шафарикъ въ первый разъ издалъ Паннонскія житія въ полномъ видѣ въ своихъ *Památky drevního písemnictví juhoslavianské* и въ примѣчаніяхъ къ житію высказался совершенно согласно съ воззрѣніями А. В. Горскаго о времени происхожденія и историч. значеніяхъ этихъ житій. Послѣ изданія Шафарика, *извлечение изъ житія св. Меѳодія* было издано на польскомъ языке въ львовскомъ *Dziennik Litteracki*, № 32, которое потомъ было перевѣдено на итальянскій языкъ въ *Jahrbücher für Slavische Literatur, Kunst und Wissenschaft*, издаваемомъ *Шмальромѣ* (Heft 2. s. 89—94). Въ направлении, данномъ Горскимъ и Шафарикомъ, Паннонскія житія были изслѣдованы *Дюлльромѣ* (изслѣдованіе его житія св. Меѳодія въ *Archiv für Oestreichischer Ceschichtsquellen* B. XIII. s. 147—155, а изслѣдованіе житія св. Кирилла въ брошюре *Die Legende*

vom heiligen Cyrillus. Wien. 1870 г.), *Викторовы мѣни* Кирилло-Меѳод. Сбор.), *Рачкимъ* (Avkiv za poviestnicu jugo-slavensku, Zagreb, 1857 г. кн. 4, str. 98—108), *Бѣлевскимъ* (Monumenta Poloniae historica, t. I; р. 84—92). Дюммерль, ознакомившись съ Паннонскими житіями въ латинскомъ переводаѣ Миклошича, высказалъ мнѣніе, что житіе первоначально было написано на греческ. языкѣ, а въ составительѣ житія видѣлъ лицо духовное, славянина и непосредственнаго ученика св. Кирилла и Меѳодія. Издание Дюммерломъ и Миклошичемъ въ 1869 г. Паннонскихъ житій на латинскомъ языке и изслѣдованіе о нихъ Дюммера еще болѣе познакомили западную науку съ этими важными историческими памятниками и многіе изъ западныхъ ученыхъ въ своихъ изслѣдованіяхъ о св. Кириллѣ и Меѳодіѣ Паннонскимъ житіямъ давали видное мѣсто въ ряду источниковъ по этому предмету напр. *Штульцъ* въ zivot suatych Cyrilla a Methoda Vyno 1857), *Дубикъ* (Mahrens Allgemeine Ceschichte), *Будингеръ* (Oesterreichische Ceschichte), *Гергенштеръ* (Allgemeine Ceschichte) и др. Таковы мнѣнія представителей «положительного» направлениія по вопросу о Паннонскихъ житіяхъ. Но на западѣ и у насъ, въ Россіи, заявлялись сильныя сомнѣнія относительно происхожденія этихъ житій отъ непосредственныхъ учениковъ и очевидцевъ св. Кирилла и Меѳодія, а отсюда и историческая достовѣрность этихъ памятниковъ иѣкоторымъ казалась подозрительною; но нужно замѣтить что въ этомъ направлениіи иѣть никакихъ изслѣдованій, такъ напр. *Бильбасовъ* въ своемъ сочиненіи Кириллъ и Меѳодій по западн. легендамъ обѣщаѣ представить критику этого памятника при изданиіи русскихъ источниковъ, но доселѣ еще не сдѣлалъ сего. Изъ западныхъ ученыхъ, отрицающихъ историч. значеніе паннонскихъ житій болѣе другихъ извѣстны *Гинцель*, *Муральтъ* р. 436

(помѣщасть ватиканскій списокъ житія Кирилла въ ряду источниковъ XV в.) и др.; изъ нашихъ же ученыхъ къ этой категоріи относится: *Кунікъ* (Записки Имп. Акад. Наукъ, 1872 г. 79), *Гильдбердингъ* (см. Кирилло-Меѳод. Сборн. стр. 162), *Пигулевскій* (Дѣятельность св. Константина и Меѳодія среди Фракійскихъ, Македонскихъ и Булгарскихъ Славянъ. Кіевъ. 1862), *Иловайскій* (Журн. Мин. Нар. Просвѣщ. февраль 1875. „Болгаре и Русь на Азовскомъ поморѣ“), *Григоровичъ* (Кирилло-Меѳод. сборн. стр. 263), предполагавший авторовъ житія Болгарскаго патріарха Евфимія, въ XIV в. А. Вороповъ въ своемъ изслѣдованіи о главнѣйшихъ источникахъ для исторіи св. Кирилла и Меѳодія пришелъ къ слѣдующимъ выводамъ: 1) Оба пространныя житія принадлежать одному автору и не могутъ быть рассматриваемы какъ два отдельныхъ и самостоятельныхъ источника 2) Первоначальная редакція ихъ была не славянская, а греческая. Славянская редакція представляетъ свободный переводъ съ нѣкоторыми уклоненіями отъ подлинника и дополненіями 3) Авторъ житій былъ ученый славянинъ, принадлежавшій къ восточной, а не къ западной церкви и жившій не въ Панноніи, а въ Болгаріи. 4) Онъ не былъ непосредственнымъ ученикомъ и очевидцемъ дѣятельности св. Кирилла и Меѳодія и житія составлены имъ не ранѣе второй четверти X вѣка. 5) При составленіи ихъ авторъ пользовался съ одной стороны греческими и нѣкоторыми латинскими источниками, а съ другой стороны преданіями, сохранившимися до его времени (стр. 107—108).

Извѣстно семнадцать списковъ Паннонск. житія св. Константина (Кирилла) на славянскомъ языке и восемь списковъ житія св. Меѳодія. Изъ 17 списковъ житія св. Кирилла 12 русской, а 5 сербской редакціи. Списки русской редакціи изданы Бодянскимъ въ Чтеніяхъ общества истории

и Рос. Древностей, 1863 г., кн. II. и 1864 г., кн. II, Списки эти слѣдующіе: 1) Московской дух. академіи XV вѣка (этотъ списокъ изданъ г. Палацкимъ въ Fontes regum Bohemicarum, 1870 г.), 2) Новгородской Софійской библіотеки XV в., 3) Московск. дух. академіи XVII в., большихъ Макарьев. чтеній Минеи москов. патріаршой (синодал.) библіотеки, XVII в., 5) другой списокъ тойже библіотеки и также Вел. Макарьев. Четыи Минеи, XVII в., 6) списокъ быв. Волоколамской библіотеки, а нынѣ Московск. дух. академіи; 7) списокъ Удольскаго, XVIII в., 8) списокъ большихъ Макарьев. Четыи Минеи въ Софійск. библіотекѣ (а нынѣ Сибур. дух. академіи, 1541 г.; 9) списокъ Кирилло-Бѣлозерской библіотеки, а нынѣ Сибургск. дух. академіи, XVII в., 10) библіотеки Троицко-Сергіевской Лавры (но Четыи Минеи не полной) 1630 г.); 11) списокъ большихъ Макарьев. Четыи Минеи Московск. синодал. библіотеки, октябрь, 1530 г. и 12) списокъ Чудовского монастыря 1600 г. Списки сербской редакціи слѣдующіе: 1) Списокъ грамматика Владислава, писанный въ 1469 г. дьякомъ грамматикомъ Владиславомъ въ монастырѣ Богородицы въ Жегликовѣ близъ Скопье въ Македоніи; 2) списокъ Рыльской въ сборникѣ похвалъ и житій болгарскихъ и сербскихъ святыхъ, писанный тѣмъ же грамматикомъ Владиславомъ и тамъ же въ 1479 г. (переписанный Григоровичемъ въ Рыльскомъ монастырѣ изданъ Шафарикомъ въ Pamatkah drevnih Pisem jihoslovou изд. 2. 1872.), 3) списокъ Львовскій 1-й Базиліанскаго Онуфріевск. монастыря во Львовѣ во 2-й половинѣ XV в. изданъ Дюммеромъ и Миклошевичемъ въ Denkschriften der kaisere. akademie der Wissensch. Philosoph. histor. classe XIX Bd. Wien 1870.) 4) списокъ Львовскій 2-й тогоже львовскаго монастыри X I и XVII в. Житіе св. Константина «списано въ библіотекѣ Хиландарской Лавры сербской», 5) Списокъ

Ватиканской библиотеки XVI в. или въроятнѣе XVII в., изданъ Бобровскимъ въ Scriptorium Veterum nova collectio, Angelo Mai, Romae, 101). Списки житія св. Меѳодія—всѣ русской редакціи, изданные Бодянскимъ въ тѣхъ же чтеніяхъ Общества Исторіи и Рес. древностей 1865 г. кн. I. Списки эти слѣдующіе: 1) списокъ въ пергаменномъ сборнику Москов. Успенского собора XII—XIII в. 2) большихъ Макарьевскихъ Четей Миней Москов. патріаршой (синодал.) библиотеки, на 6-е апрѣля; 3) Четыи Минеи древніго до Макарьевскаго состава, Москов. патріаршой (синодал.) библиотеки на 6-е апрѣля, XVI в., 4) Четыи Минеи, собранныхъ троицкимъ священникомъ Іоанномъ Милютиномъ въ 1646—1654 г., нынѣ въ Москов. синодал. (патріаршой) библиотекѣ; списокъ этотъ неполный, безъ введенія; 5) списокъ въ сборнику Москов. дух. академіи XVII в., тамъ же находится житіе св. Константина, см. спис. № 3; 6) Четыи Минеи на апрѣль и май, XVI в. Москов. дух. академіи; 7) списокъ изъ Четыи Минеи на апрѣль конца XV в. Москов. дух. академіи (прежде Волоколам. монастыря); 8) списки изъ Четыи Минеи на апрѣль Москов. Чудова монастыря, писанный въ 1600 году. Изъ этихъ списковъ по 1-му житію Меѳодія издано Миклошичемъ Uita sancti Methodii russico-slovenite et latene edidii Fr. Miklosich, Uindobadae 1870) и Палацкимъ (въ Fontes rerum Bohemicarum, изд. 2, 1874,) и по 1-му 2, 4 и 6-му Бѣлевскимъ въ Monnomenta Poloniae historica (hvov, 1864. t. I. str. 85—122).

Послѣ Паннонскихъ житій, по важности сообщеній, первое мѣсто въ ряду источниковъ для исторіи св. Кирилла и Меѳодія принадлежитъ пространному житію св. Клиmenta, ученика ихъ, или такъ называемой болгарской легенды. Это житіе составляетъ какъ бы дополненіе и продолженіе про-

стрииныхъ житій св. Первоучителей: въ немъ опредѣляется вѣроисповѣдный характеръ дѣятельности ихъ, изображается судьба Мораво-Панонской церкви, по смерти св. Меѳодія и излагается просвѣтительная дѣятельность въ Болгаріи удалившихся сюда изъ Моравіи учениковъ св. Меѳодія и преимущественно одного изъ нихъ св. Клиmentа. Въ двухъ послѣднихъ отношеніяхъ житіе это представляетъ главнѣйший и почти единственный первоисточникъ. Еще въ 1665 г. Левъ Алляцій въ одномъ изъ своихъ сочиненій (*In Robert; Creygthoni apparatus, versionem et notas ad historiam concilii Florentini scriptam a Sylvestro syropulo exercitationes. Romae, 1665, I. 259*) издалъ найденный имъ въ Ватиканской библіотекѣ отрывокъ изъ этого памятника, который приведенъ былъ потомъ въ латинскомъ переводѣ Ассемани въ его *kalendaria ecclesiae universae* (t. III, p. 147—149). Въ полномъ же видѣ это житіе было издано въ первый разъ въ 1741 г. въ Мосхополѣ, въ Албании, затѣмъ іеромонахомъ Амвросіемъ Пампереемъ въ Вѣнѣ въ 1802 г. по списку, принадлежащему монастырю св. Наума близь Охриды и потомъ неизвѣстнымъ авторомъ на новогреческій языкѣ, въ Лейпцигѣ въ 1805 г. (Болѣе подробныя свѣдѣнія обѣ этихъ изданіяхъ см. *Бодянскій*: „О времени происхожденія славянск. племенъ, прим. 5 стр. 1 III Miklosich, Vita s. Clementis, Praetacio, р. III—IV). Но такъ какъ изданія эти были чрезвычайно рѣдки и не были въ продажѣ, то Миклошевичъ оказалъ наукѣ весьма важную услугу, издалъ въ 1847 г. житіе св. Клиmentа по списку монастыря св. Наума (доставленному ему В. И. Григоровичемъ), воспользовавшись при этомъ и Ватиканскимъ спискомъ и присоединивъ къ изданію латинское изложеніе извѣстій житія. (*Vita s. Clementis, episori Bulgarorum, Graece. Edidit Fr. Miklosich*). По этому изданію Миклошича, но съ присоединеніемъ дослов-

чаго латинского перевода, житіе было издано *Minem⁹* въ его *Patrologie Cursus completus* (Ser.—grac et. CXXXVI. p. 1192—1240), а въ 1855 г. издано у насъ съ переводомъ на русскій языкъ въ юбилейномъ изданіи Московскаго Университета, (материалы для исторіи письменъ. Москва. 1855) послѣ чего греческое изданіе и русскій переводъ повторены были Бильбасовымъ въ его сборникѣ легендъ о св. Кириллѣ и Меѳодіѣ. Авторомъ сего житія считаются Феофилакта, архіепископа Болгарскаго, какъ обозначено въ изданіи житія св. Клиmenta, изданного въ 1802, хотя нѣкоторые изъ ученыхъ, какъ наприм. *Блюмбергеръ* (*Cyrill und Method. Jahrbucher der litteratur*, Vien. B. XXIV. 1824) приписывали составленіе его ученику св. Клиmenta. Время написанія его г. Вороновъ полагаетъ между 1088 и 1090 (см. Главн. источ. дав. ист. св. Кирилла и Меѳодія, 124 стр.).

Въ тѣсной связи съ пространнымъ житіемъ св. Клиmenta стоитъ другое, *краткое житіе этого же святителя*. Открыто это житіе въ Охридѣ В. И. Григоровичъ въ 1844 г.; имъ же оно было издано. Затѣмъ его издалъ Шафарикъ въ Раматку *hlaholskeho pisemni frui*, LVII, а потомъ уже Бильбасовымъ (во 2-й части: Кириллъ и Меѳодій по легендамъ, краткое житіе Клиmenta во многомъ сходно съ пространнымъ и представляетъ интересныя свѣдѣнія о св. Кириллѣ и Меѳодіѣ; оно написано въ XIII вѣкѣ. (Подробнѣ о семъ житіи см. у Воронова, главнѣйш. источника для исторіи св. Кирилла и Меѳодія, 139—145).

Въ связи съ пространными житіями св. Кирилла и Меѳодія находятся два похвальные слова св. Первоучителемъ, одно св. Кириллу, а другое— обоимъ св. братьямъ. Первое изъ этихъ похвалъ словъ издано *Погодинымъ* (въ Кирилло-Меѳод. сборникѣ (стр. 308) и *Срезневскимъ* (въ свѣдѣніяхъ и замѣткахъ о малоизв. писателяхъ IV. 55—60), а второе,

т. е. въ честь обоихъ св. Цервоучителей—издано по 6-ти спискамъ, изъ коихъ одинъ относится къ ХІІ—ХІІІ в. Бодянскимъ въ Чтеніяхъ общества исторіи и Роз. Древностей 1865. кн. 2 см. Шафарикъ, Раматку древніхъ писемъ стр. 25—27 и Чтенія общ. ист. и древн. 1873 г. и Папноцкое житіе св. Кирилла, стр. 532—534. Въ исторической части своей эти слова стоять въ полной зависимости отъ пространныхъ житій, авторъ (или авторы; трудно решить: принадлежать ли оба похвальные слова одному, или различнымъ авторамъ) повторяетъ важнейшія показанія этихъ житій—частію буквально, частію въ перифразѣ, частію съ риторическими прикрасами. Самостоятельную часть этихъ словъ составляютъ только похвалы, или ублаженія св. первоучителей, авторъ ихъ былъ славянинъ. (Подробиѣ см. у А. Воронова, вышеупомян. сочиненіе 183—190 стр.).

Краткое житіе св. Кирилла, изданное Гильфердингомъ по рукописи, приобрѣтеннай имъ отъ Призренскаго митрополита Мелетія въ 1857 г. и напечатанное въ VI томѣ извѣстій Император. Академіи наукъ (стр. 381—386), озаглавливается такъ: мыслца Февруаря 14 день, успеніе святаго Кирилла философа. Рукопись, по свидѣтельству Гильфердинга, списана почеркомъ конца XV или начала XVI в., правописаніе серьезное, но видно, что переписчикъ имѣть предъ собою подлинникъ болгарской орфографіи. Бромъ этого списка извѣстенъ и другой списокъ этого памятника, принадлежащей Григоровичу, подъ заглавиемъ житіе и жизнь преподобнаго отца нашего Кирилла философа, относимый къ половинѣ XVI вѣка. Издание этого памятника по списку Гильфердинга съ присоединеніемъ и вариантовъ по списку Григоровича повторено было Бильбасовымъ въ его сборникѣ легенды о св. Кириллѣ и Меодіѣ. Какъ Гильфердингъ (сочин. т. 1 стр. 383), открывшій этотъ памятникъ, такъ и вѣкото-

рые другіе ученые (какъ напр. *Куникъ* въ Зап. Акад. наукъ т. V. кн. 2. 254), признали это житіе св. Кирилла, обыкновенно называемое *Успеніе св. Кирилла*, весьма важнымъ документомъ для исторіи св. Кирилла и Меѳодія. Извѣстія его о дѣятельности св. Константина на Брегальницѣ стало во главѣ доказательствъ о проповѣди св. братьевъ въ Болгаріи и послужило основою ко многимъ выводамъ для ихъ исторіи, какъ напр. о мѣстѣ изобрѣтенія азбуки, о языкахъ и первоначальномъ назначеніи перевода свящ. и богослужебныхъ книгъ и т. п. *Успеніе* представляетъ въ себѣ краткій перечень главнѣйшихъ фактовъ жизни св. Кирилла. Но это краткое изложеніе представляется почти съ начала и до конца весьма близко, иногда буквально сходнымъ съ пространнѣмъ или Паннонскимъ житіемъ его. Это житіе св. Кирилла составлено не раньше конца XI вѣка или начала XII-го (см. у А. Воронова. Главн. источники для истории св. Кир. и Мѣѳ., 191—203).

По компилятивному характеру и научному значенію, рядомъ съ «Успеніемъ св. Кирилла» могутъ быть поставлены *Проложные житія св. Первоучителей*. Житія эти обстоятельно разсмотрѣны *Добровскимъ* («Кирилль и Меѳодій, въ переводѣ Погодина, стр. 103—107») *Бодянскимъ* (о времени происхожд. славян. письмен., стр. 65—70), *И. И. Срезневскимъ* (свѣдѣнія и замѣтки о малоизв. и неизвѣстн. памятникахъ, стр. 1, 17), *Бильбасовымъ* («Кирилль и Меѳодій по легендамъ, II ч., 108—114»). По чистотѣ извѣстій, заимствованныхъ исключительно изъ Паннонскихъ житій первое мѣсто въ ряду проложныхъ житій должно принадлежать *житію обоихъ Первоучителей болгаро-сербской рецензіи*, такъ называемой *Сербской легенды*. Оно извѣстно въ двухъ спискахъ¹⁾ Менологія, или пролога XIII в., принадлежащаго Румянцевскому музею, изданъ *Калайдовичемъ*, Ioannъ, экзархъ Болгарскій,

стр. 90), *Н. И. Срезневскимъ*, (свѣд. и зам. о мадиевѣ, писат. I, 17), *Ламанскимъ* (о славин. рукописяхъ въ Бѣлградѣ, Загребѣ и Вѣнѣ. Зап. Имп. Акад. Наукъ т. VI кн. I. Прил. стр. 112—113) и *Биљбасовимъ* (Кирилль и Меѳодій, II ч. 274) и 2) сборника, писанного въ Лѣновскомъ монастырѣ послѣ 1330 г., изданъ *Плафарикомъ* въ Гласникѣ Дружства сербске словесности XVI. 1863, стр. 33—34, въ журнアルъ Чешск. музея 1863 г. стр. 320, и въ (*Fontes rerum Bohemicarum* стр. 69—70). Другіе два проложныхъ житія—одно св. Кирилла, а другое—св. Меѳодія представляютъ собою не столько сокращенія Паннонскихъ житій, сколько краткій сводъ извѣстій, заимствованныхъ изъ различныхъ источниковъ и при томъ собранныхъ только по памяти и перемѣщенныхъ съ личными домыслами и соображеніями автора. *Житіе св. Кирилла* извѣстно въ двухъ спискахъ—пергаменного пролога 1432 г. принадлежащаго Публичной Императ. Библіотекѣ и пролога на бумагѣ, XVI в., принадлежащаго Румянцевскому музею. Помѣщено въ печатномъ прологѣ № 17 и подъ 14 февраля и потомъ издано *Погодинымъ* (Добровскій: Кирилль и Меѳодій, стр. 103—104), *Ганкою Casop. Mus. Cesk.* 1841 г. 464—467) и въ *Fontes rerum Bohemicarum* 71—72). *Житіе св. Меѳодія* извѣстно въ двухъ спискахъ Румянцевскаго музея XV и XVI в. Напечатано въ тѣхъ же изданіяхъ. (Подр. см. у А. Воронова, стр. 203—207).

Латинские источники для истории св. Кирилла и Меѳодія: а) *Источники документальные.* Особенно важная и благодатная, посвященная славянству дѣятельность св. Кирилла и Меѳодія сосредоточилась въ областяхъ, принадлежавшихъ Римской церкви и соединялась съ отношеніями къ папству и латино-вѣмецкому духовенству сосѣдней франко-германской имперіи. Эта дѣятельность и эти сноше-

вія не остались безследными въ исторіи и сохранили по себѣ наиболѣе памятниковъ. Такими памятниками остались частію документальная памятка о св. Кириллѣ и Меѳодії, особенно важныя своимъ официальнымъ характеромъ, частію нѣкоторыя преданія, давшія основу извѣстіямъ легендарнымъ. Къ официальнымъ, или документальнымъ источникамъ истории св. Кирилла и Меѳодія относятся: посланія папы Адріана 2-го, Іоанна 8-го и Стефана 6-го, свидѣтельства Анастасія библіотекаря, Зальцбургскаго анонима и показанія нѣкоторыхъ историческихъ документовъ позднѣйшаго времени.

Въ порядкѣ отношенія къ исторіи св. Кирилла и Меѳодія источники эти слѣдующіе:

- 1) *Ex praeftatione Anastasii Bibliothecarii in concilium Constantinopolitanum anno 869 habitum* (изд. у Mansi Cone. Coll. t. XVI, р. 6 и въ др. изданіяхъ соборныхъ актовъ);
- 2) *Severus Pragensis episcopus cartulam donationum ad s. Petrum Olomucii olim a ducibus Ratis et Swatopluk factarum transcribit* (Boczek, Bodex diplom. et epistolaris Moravie I, 32. 137); 3) *Donatio facta a civibus Lytomyssensibus ecclisiae s. Clementis in Bohemia primae* (ibd. 32);
- 4) Посланіе папы Адріана II къ Ростиславу, Святополку и Коцелу 869 или 870 г. не сохранившееся въ подлиннике и известное изъ VIII гл. Простр. житіе св. Меѳодія, издавшое въ лат. перев. Ербеномъ (*Monumenta diplomatica nec pos epistolaria Bohemiae et Moraviae* p. 14 sq.) и Дюммлеромъ (Pannon. leg. въ Archiv f. Oest. Geschichtquellen B. XIII, S. 159—160); 5) *Historia conversionis Carantanorum et s. Methodio testimonium querulum* Зальцбургскаго анонима, 873 г. (изд. Копитаромъ въ Glagolita Clozianus p. LXXII—LXXVI) 6) *Excerptum e libello de conversione Carantanorum*, изд. Ваттенбахомъ въ Beitrage. S. 50; 7) *Fragmenta ex iohanni VII папае epistola ad Paulum episcopum Anconitanum legarum suum in Germaniam et Pannioniam*

destinatum commonitoria,—873 (изд. Ваттенбахомъ въ Beitrage zur geschichte der christl. Kirche in Mähren und Böhmen S. 48); 8) Iohannes VIII papa Ludovico regiscribit, dioecesis Pannoniae sedi Romanae esse deputatam, 87 г. (Boczek, p. 34—35); 9) Idem Cozili de his qui uxores suas dismiserunt vel ad alias viventibus migraverunt (Boczek, p. 36—37 Wartenbach, Beiträge S. 49); 10) Ex epistola Anastasii bibliothecarii romani ad Carolum Calvum regem de Areopagiticis et Iohanne Scoto eorum interprete; 11) Iohannes VIII papa Carolomanno regi Methodium ordinatum episcopum Pannoniensium commendat; 12) Idem Montemerrum Sclavorum ducem, ne se a Pannoniensi dioecesi segreget, monet; 13) Idem Svjatopolcum, ducem Moraviae, ad fidem hortatur miraturque Methodium aliter ac sit professus docere illumque Romanam esse vocatum significat; 14) Idem Methodium, archiepiscopum Pannonensem, ad reddendam doctrinae suae rationem et linguae slavicae in missis celebrandis inductae Romam evocat; 15) Idem ad Svjatopolcum comitem. Confirmat Methodium in archiepiscopatu Moraviae, Wichinum facit episcopum Nitriensem et linguam slavicam in missis celebrandis abhibendam permettit. 16) Idem Methodium ob fidei orthodoxae cultum ejusque propagandae studium laudat et de malis, quae peregressus est, humanissime solatur; 17) M. praepositus de Raygrad transcribit Severo episcopo Pragensi, quid certconstet de vetustate ecclesiae s. Petri Brunae. (Boczek, p. 136—137); 18) Epistola Stephani VI papa ad Zuentopolcum regem.—Посланіе папы Іоанна, а также и другіе изъ указанныхъ т. В. источникъ, кроме прежнихъ изданій, можно читать у Бочека въ Codex diplomaticus et epistolaris Moraviae, у Ербена въ Regesta Bohemiae et Moraviae, у Миня въ Rer. Curs. Compl. ser. lat. 126, у Гинцеля въ его прибавленіи къ исторіи Кирилла и Меѳодія Monumenta epistolaria

de ss. Cyrillo et Methodio agentia, и у Бильбасова въ 1-й
его книгѣ о Кирилѣ и Меѳодіѣ.

Всѣ эти источники, изъ коихъ самые познѣйшіе открыты
и изданы *Ваттенбахомъ* въ 1844 г., сдѣлались уже до-
стояніемъ науки и обслѣдованы критикою. Въ критикѣ этихъ
источниковъ папскія посланія заслуживаютъ особаго внима-
нія, такъ какъ въ нихъ встрѣчаются противорѣчивыя за-
явленія и распоряженія папства. *Адріанъ* 2-й въ 869—
870 г. разрѣшаетъ славянскую службу, *Іоаннъ* 8-й ме-
жду 873—874 г. два раза запрещаетъ ее, но въ 880 г.
опять разрѣшаетъ, *Стефанъ* 6-й снова и безусловно зап-
рещаетъ *славянское Богослуженіе*. Эти папскія против-
рѣчивыя распоряженія относительно славян. богослуженія да-
ученыхъ изслѣдователей представляются вопросомъ спорнымъ
и досѣль открытымъ тѣмъ болѣе, что распоряженія *Іоанна* 8-го
и *Стефана* о запрещеніи славян. богослуженія оказываются
подложными (составленіе ихъ приписываютъ *Викингу*, кото-
рый составилъ посланіе отъ папы *Стефана* 6-го, посланіе въ
Меѳодію, уже послѣ его смерти). Спорный вопросъ объ от-
ношении папъ къ славянскому богослуженію отчасти разрѣ-
шается славянскими преданіями, по которымъ папство являетъ
ся безупречнымъ въ отношеніи къ дѣлу славянства и славянской
церкви и между современными событию славянамъ оставило по себѣ добрую, свѣтлую память папы и въ поса-
ніяхъ и на соборахъ высказывались противъ исключитель-
ности прославленія Бога только на трехъ языкахъ. На франк-
фуртск. соборѣ 794 г. составлено было постановление: «
nullus credat, quod non nisi in tribus linguis Deus organis-
sit: quia in omni lingua Deus adoratur et homo exau-
tur, si justa petierit». (Periz, Monumheqg 1, 75) Но и
такъ благосклонно смотрѣло па славянское богослуженіе латин-
ицкое духовенство; на употребленіе латинскаго богослуженія

оно взглянуло не какъ на простой только издавна утвердившися обычай церковной практики, но уже какъ на нечто безусловно необходимое и обще-обязательное, какъ на догматъ и подкрепило его основаниями догматического свойства, но вопросъ о богослужебномъ языке для латино-немецкаго духовенства имѣлъ въ сущности не теоретическое, а чисто практическое значеніе. Введеніе славянскаго языка въ богослуженіе парализовало власть латино-немецкаго духовенства въ славянскихъ земляхъ, славянское богослуженіе было однѣмъ изъ условій самостоятельности славянскихъ церквей и ихъ независимости отъ ближайшихъ церковныхъ центровъ, какъ Зальцбургъ, или Сплѣтъ; славянская служба привлекала народъ въ славянскія церкви и къ славянскому духовенству и приводила въ пренебреженіе у славянъ службу латинскую и латинскихъ священниковъ, которые, какъ Рихбальдъ, должны были оставлять тѣ мѣстности, где было введено славянское богослуженіе. Въ такихъ результатахъ вопросъ о славянскомъ богослуженіи очевидно имѣлъ уже живѣйшее практическое значеніе, прямо соединялся съ интересами латинского духовенства, не безмездно трудившагося на нивѣ славянской. Не удивительно, что вопросу было дано значеніе догматическое и противъ неоспоримой и очевидной пользы славянскаго богослуженія, латино-немецкое духовенство придумывало схолтически-мистическихъ доказательства изъ области богословія. Но то, что было противно интересамъ латино-немецкаго духовенства, ни сколько не противорѣчило интересамъ папства, даже вполнѣ гармонировало съ ними. Латино-немецкое духовенство было враждебно самостоятельности и независимости славянской церкви; папство же безусловно поддерживало и защищало эту независимость. Основнымъ принципомъ политики знаменитыхъ папъ IX вѣка, общую системою ихъ дѣйствій, которая опредѣлена была

Николаемъ 1-мъ, продолжалась его ближайшими преемниками, было — децентрализация духовной (какъ и государственной) власти, ослабление митрополитанскихъ кафедръ въ Германии, образование мелкихъ самостоятельныхъ церковныхъ (какъ въ государственныхъ) организмовъ, поддержание и развитие народныхъ элементовъ въ частныхъ государствахъ и церквяхъ, съ тѣмъ, чтобы поставить эти церкви въ независимость отъ ближайшихъ церковныхъ и государственныхъ центровъ, привлечь ихъ въ церковную и въ извѣстной степени и политическую зависимость отъ одной римской церкви, «привязать ихъ къ престолу св. Петра». При этой церковно-политической системѣ, практиковавшейся при всякомъ удобномъ случаѣ вездѣ, куда проникало влияніе Рима, утвержденіе самостоятельности славянскихъ церквей и независимости ихъ отъ имперіи и церкви нѣмецкой ли, или византійской было прямую цѣллю, ближайшимъ интересомъ папства. Служившее и орудіемъ и печатю этой независимости утвержденіе славянской іерархіи и славянского богослуженія въ славянскихъ земляхъ было сколько не желательно для мѣстного латинского духовенства, сколько же соотвѣтственно интересамъ Рима и сочувственно папѣ. Это-то совпаденіе интересовъ папства съ интересами славянства и было причиною благопріятныхъ отношеній папства къ дѣлу славянскихъ просвѣтителей вообще и въ частности къ вопросу о славянскомъ богослуженіи... Но съ признаніемъ того, что папство вообще сочувственно относилось къ дѣлу славянской церкви и славянскому богослуженію, конечно нельзя придавать высокаго нравственнаго значенія принципу такихъ отношеній; онъ имѣлъ значеніе только церковно-практическое. Не тѣ высокіи идеи, которыя одушевляли Апостоловъ славянства, руководили папствомъ въ его отношеніяхъ; сочувствие его къ славянской церкви выходило не изъ идеи духовной свободы и

равноцерквиности славянства съ его языкомъ въ церкви Божией, не изъ стремлениія чрезъ утверждение народной церкви содѣствовать развитию христіанского и народного самосознанія у славянъ, «да и, они причутся велицѣхъ языцѣхъ, иже славить Бога своимъ языкомъ» (житіе св. Кирилла гл. XIV); на точку зрѣнія этихъ высшихъ идей папство становилось только временно, подъ влияніемъ св. Первоучителей, общимъ же, главнымъ и постояннымъ принципомъ отношений папства къ славянству были расчеты церковной политики, стремленіе привязать славянъ къ римскому престолу, подчинить своей власти. Поэтому-то и сочувствие славянству и славянскому богослуженію, какъ не основанное на высшихъ церковныхъ и нравственныхъ принципахъ, не могло быть прочно и не могло быть свободно отъ колебаний. Интересы папства иногда могли казаться независимыми отъ признанія народной церкви и народного языка въ богослуженіи, сочувствіе дѣлу славянской церкви иногда могло уступать мѣсто другимъ соображеніямъ, отсюда видно, что папство, вообще и всегда действовавшее по этому вопросу сообразно съ обстоятельствами, и въ рассматриваемую эпоху не слѣдуетъ твердо и неизмѣнно одному принципу, и хотя только въ угоду нѣмецкой партии, хотя противъ воли и неискренно, но все таки даетъ иногда распоряженія прямо противоположныя своимъ общимъ отношениямъ, распоряженія запрещающія славянское богослуженіе (А. Вороновъ, главн. источники для исторіи св. Кир. и Мар. 268—279).

Въ ряду документовъ, опредѣляющихъ отношенія папства къ славянской церкви и славянскому богослуженію *первое* по времени изданія мѣсто занимаетъ *посланіе папы Адріана 2-го* къ Ростиславу, Святополку и Коцелу отъ 869 или 870 г. Посланіе это, разрѣшающее славянское богослуженіе, не сохранилось въ латинскомъ подлиннике, или по крайней мѣре

еще не найдено, а известно только въ славянскомъ переводе изъ VIII главы пространного житія св. Меодія. Отсутствие подлинника подало поводъ *Гинцелю* (въ его статьѣ *Zur Geschichte der slauenapostel Cyrill und Method*) и *Гергенретеру* (*Photius, Patriarch v. Constantinopel*, В. II с. 620) отвергать его подлинность, но большинство немецкихъ, славянскихъ и русскихъ ученыхъ вполнѣ справедливо признаютъ это посланіе подлиннымъ, такъ напр. *Дюмлеръ Pannonische Legende*, с. 182.) (Дудикъ, Mährens allgem. Geschichte, I, с. 142—232), *Бѣловскій* (Bielowski, Monumeta Poloniae historica, I, 115), *Рацкій* (Racku, Arkiv za poviestnicu jugoslovensku, IV. 281), *Палацкій* (Fontes regum Bohemicarum, стр. 46) и всѣ русскіе изслѣдователи (см. у Воронова стр. 280). Эрбенъ въ своемъ изданіи *Regesta Bohemie et Moraviae* стр. 14, неуспѣшилъ помѣстить посланіе папы Адріана между подлинными историч. документами.

Посланіе папы Іоанна VIII-го отъ 1-іюня 880 г. безусловно признается подлиннымъ всѣми изслѣдователями, но посланіе тогоже папы отъ 14 іюня 878 г., въ которомъ запрещается славянское богослуженіе, подвергается сомнѣнию. Это посланіе помѣщено у Бильбасова (Кириллъ и Меодій. I ч. 81—28 стр. Подр. см. у Воронова, гл. источн. для Кир. и Ме. 284—894).

Что же касается *посланія папы Стефана VI*, то это грубый подлогъ, приписываемый Викингу. Св. Меодій скончался 6 Апрѣля 885 г., а папа Стефанъ VI-й вступилъ на престолъ въ сентябрѣ того же года; посланіе же адресовано къ Сватополку, но въ немъ о св. Меодіѣ говорится, какъ о живомъ. Посланіе Стефана очевидно произведеніе ожесточенной злобы и самой наглой интриги противъ Меодія; съ нимъ высказывается безстыдная клевета на Меодія будто бы «преданнаго лжеученію» и возмущающаго миръ церкви и

будто бы поклонявшагося на мощахъ А. Петра въ Римѣ не совершать виредъ славянскаго богослуженія..

Латинскіе источники легендарные. Славные святостию жизни, высокимъ умомъ и обширнымъ образованіемъ, знаменитые своею просвѣтительною дѣятельностію, св. Кириллъ и Меѳодій при жизни своей пользовались въ Римѣ высокимъ авторитетомъ и уваженіемъ. Съ достойнымъ почтеніемъ относились къ нимъ папы, а отзывы Анастасія библіотекаря о св. Кириллѣ «vir magnus et apostolae vitae p[re]ceptor», „magnaе sanctitatis vir“ (см. у Воронова Главн. источ. стр. 308) служить отголоскомъ авторитета и уваженія къ нимъ римскаго клира и общества. Достойно чтимые при жизни, св. Кириллъ и Меѳодій чествовались здѣсь и по смерти. Въ пространномъ житіи св. Константина говорится, что въ церкви св. Клиmenta, гдѣ было погребено тѣло его, начаша много чудеса бывати, еже видѣвшe Римляне, болѣ ся приложиша святыни его (Кирилла) и чести и написавше икону его надъ гробомъ начаша свѣтити надъ нимъ день и ночь, хваля же Бога прославляющаго тако иже и хвалять» (гл. XVII). Пространное житіе св. Клиmenta, также свидѣтельствуя о славѣ чудотвореній отъ мощей св. Кирилла, говоритъ, что «онъ величъ былъ въ уставѣ Римлянъ и еще болѣе въ ихъ душахъ» (гл. III). Эти извѣстія славянскихъ и греко славянскихъ источниковъ подтверждаются и вещественными памятниками. Недавно открытая на мѣстѣ погребенія св. Кирилла въ древней подземной церкви св. Клиmenta фрески, относимыя къ IX—XI вѣкамъ, подтверждая многіе факты изъ исторіи св. Кирилла и Меѳодія, между прочимъ важны и какъ памятники того, что въ ближайший періодъ по смерти св. Первоучителей въ Римѣ они чествовались и признавались *святыми*. Это видно не только изъ того, что события изъ ихъ жизни и дѣятельности изображены въ церкви на ряду съ свящ. изобра-

жениями, но и изъ того, что на всѣхъ фрескахъ, писанныхъ по ихъ смерти, они изображаются какъ святые съ нимбомъ.

До открытия этихъ фресокъ, въ Римъ известны были, если не ошибаемся, говорить г. А. Вороновъ только два вещества памятника истории Кирилла и Меѳодія: изображеніе ихъ надъ входными дверями въ церкви св. Клиmenta, гдѣ Кириллъ и Меѳодій изображены епископами въ облаченіи восточной церкви и съ греческими посохами Raéky, Viek i djelovanje sv Cyril i Methoda str. 324, и въ церкви св. Петра икона апостоловъ Петра и Павла, за которыми изображенъ папа благословляющій какого-то священника, вблизи которого стоять два монаха одѣтые въ греческую одежду, — икона въ византійскомъ стилѣ съ кирилловскими надписями надъ Спасителемъ и апостолами, что и подало поводъ Кукулевичу-Сакцинскому полагать, что монахи представляютъ Кирилла и Меѳодія Arkiv sa poviesnicu jugoslavensku IV, str. 382 — 383; Лавровский Кириллъ и Меѳодій стр. 571 — 572). Но тогда какъ первое изъ этихъ изображеній по всей вѣroятности принадлежитъ позднѣйшему времени, написано тогда, какъ Кириллъ и Меѳодій были уже канонизованы римскою церковию (1380 г.) и во всякомъ случаѣ, не раньше постройки нынѣшней церкви св. Клиmenta въ началѣ XII вѣка, а послѣднее мало обслѣдовано и догадка, что въ лицѣ греческихъ монаховъ изображены Кириллъ и Меѳодій, есть не болѣе какъ предположеніе, — повидимому несравненно тверже историческое значеніе фресокъ, открытыхъ въ древней подземной церкви св. Клиmenta о которыхъ мы говоримъ. Древняя церковь св. Клиmenta, построенная, по преданию, на мѣстѣ дома принадлежавшаго родителямъ святаго, о которой съ IV вѣка сохранились письменные свидѣтельства, во время набѣга Норманновъ въ 1084 г. была сожжена и отчасти разрушена, и при папѣ Иоаннѣ II (1099 — 1118) на стѣнахъ ея, засыпанныхъ

мусоромъ, построена новая, дополнивъ сохранившаяся церковь св. Климента. Ученые (Гау въ 1816 и Бунзенъ въ 1836 г.) и прежде подозревали существование древней базилики подъ нынѣшнею церковью св. Климента; но открытие стѣнь и колоннъ этой древней подземной церкви началось съ 1858 г. трудами известнаго археолога де-Росси и Мюллооли. Въ теченіе шестидесятыхъ годовъ всѣ стѣны и колонны были открыты и на нихъ найдено много драгоцѣнныхъ для исторіи и археологии фресокъ и между прочимъ вѣсколько фресокъ, сюжеты которыхъ заимствованы изъ житій и сказаний о св. Климентѣ и свв. Кирилѣ и Меѳодіѣ. Послѣдній былъ специально изслѣдованъ моравскимъ ученымъ Дудикомъ подъ римъ Csell-Felsъ омъ, сообщившимъ результаты своихъ изслѣдований первый въ Mittheilungen der k. k. Central Commission zur Erforschung und Erhaltung der Baudenkmale, XIV. Jahrgang 1869, Heft Januar—Februar, и въ особой брошюрѣ, Neuentdeckte Fresken aus dem Leben der heil. Apostel Cirill und Method in Rom. Wien, 1869, — а послѣдній въ сочиненіи „Römische Ausgrabungen im letzten Decennium, Hildburghausen, 1870“.

С Л О В О ВЪ ПЕРВЫЙ ДЕНЬ ПАСХИ.

(на вечерни).

О Пасха велия и священнѣйшая, Христе! подавай намъ истину Тебе причащащимъ въ невечернемъ дни царствія Твоего. (Троп. 9-ї пѣсни пасх. кан.).

Еще сподобильтъ насъ Господь дождаться великаго, святоноснаго дня Воскресенія Христова, поклониться и воспѣть побѣдишую пѣснь воскресшему изъ гроба Христу Жизнодавцу. Слава и благодареніе Господу, слава долготерпѣнію и милосердію Его къ намъ грѣшнымъ!—Радуюсь и привѣтствуя васъ, братія, съ настоящимъ торжественнымъ днемъ нашей великой, священнѣйшей Пасхи и съ тою святой радостью, какою наполнены наши сердца и преисполнень весь міръ христіанскій и міръ ангельскій. *Христосъ воскресе!* Воскресъ Господь и—воскресеніемъ Своимъ побѣдилъ смерть и отверзъ намъ райскія двери. *Христосъ восста—веселіе вѣчное.*

Въ пятокъ Божественный страдалецъ, подъявшій на Себя необъятную тяжесть грѣховъ всего міра, быть привозденъ ко кресту. Распявши Еgo воины, врачи, осудивши Его на смерть и многолюдная толпа, пришедшая изъ любопытства на позоръ сей, въ крайнемъ помраченіи ума и ожесточеніи сердца, ругались и издѣвались надъ умирающимъ невиннымъ Страдальцемъ. Наконецъ, распятый Господь Иисусъ въ предсмертныхъ мукахъ испустилъ духъ. Всльдъ за возлюбленнымъ своимъ Учителемъ, въ числѣ приближенныхъ Его, пришли на Голгоѳу и боголюбивыи

жены Мироносицы. Сердце ихъ пламенѣло любовію къ своему Божественному Учителю и скорбѣло жгучею, лютую, скорбю при видѣ распостертаго на крестѣ, измученнаго, окровавленнаго Страдальца, при видѣ безчеловѣчныхъ враговъ, ругающихся, поносящихъ Его. Къ довершеннюѣ своей скорби, онъ ничѣмъ не могли облегчить лютыхъ страданій Господа, че могли даже выразить Ему своей преданности, своей жалости и состраданія. Въ горѣ и слезахъ, онъ приуждены были безмолвно все это видѣть *издалеча*; онъ видѣли, наконецъ, какъ Іосифъ и Никодимъ, получивъ позволеніе отъ Пилата, пришли, сняли со креста пречистое бездыханное тѣло Господа, обвили плащаницами и положили во гробъ. Удалась съ лобнаго мѣста растерзанная скорбю, изнемогшая отъ безмѣрнаго горя, стоявшая при крестѣ, вмѣстѣ съ возлюбленныемъ ученикомъ Господа, и Пречистая Матерь Божественнаго Страдальца, вопіявшая: «узы миъ, Сыне Мой! узы миъ свѣте мой! — Голгоѳа опустѣла. Все кончилось. Умолкли Божественные уста, изрѣкавшія прощеніе грѣховъ, миръ и благословеніе, проповѣдывавшія любовь, призывающія къ покаянію; мертвъ и бездыханенъ небесный Учитель, расточавшій милости, вражевавшій всякия болѣзни, исцѣлявшій слѣпорожденныхъ, хромыхъ, скорченныхъ жилами и воскресавшій мертвыхъ. Смолкли восторженные крики народа, еще недавно торжественно встрѣчавшаго и привѣтствовавшаго своего Господа: «сания, Царь Израилевъ! (Іоан. 13. 12.) Успокоилась злоба враговъ Его, которые были обезпокоены, смущены тѣмъ, что *миръ по Немъ идетъ*, и которые, наконецъ, рѣшили, что лучше, чтобы одинъ Онъ *умеръ за людей, нежели чтобы весь народъ погибъ*. (Іоан. 12. 20.—11, 50). И вотъ, Онъ мертвъ теперь и погребенъ. Къ дверямъ гроба приложена печать и приставлена стража. Совершилось!..

Лишенныя утешенія послужить Господу въ предсмѣртныя минуты Его, съвѣ жены Миропосыпи спѣшать тенерь облегчить скорбь скою отданіемъ умершему Учителю послѣдняго, погребального долга. По прошествіи субботы, взявши благовонное миро и ароматы, онъ, рано утромъ въ первый день недѣли, идутъ ко гробу Господа, чтобы по обычаю помазать пречистое тѣло Его. Дорогой ихъ смущаетъ мысль: удастся ли имъ исполнить свое благочестивое желаніе. «Кто отвалитъ на мъ камень отъ двери гроба?» —думаютъ они. Наконецъ приходить и, къ удивленію своему, видять, что камень отваленъ.... Поспѣшино вышедши во гробъ или пещеру, они увидѣли тамъ въ бѣлой, блестящей одеждѣ Ангела, и ужаснулись: «Не бойтесь, говорить имъ Ангель: вы ищете Иисуса распятаго: онъ воскресъ; Его нѣть здѣсь. Подойдите, посмотрите: вотъ мѣсто, где Онъ былъ положенъ. Идите, скажите ученикамъ Его, что Онъ воскресъ изъ мертвыхъ». И, вышедши поспѣшино изъ гроба, они со страхомъ и радостю великою побѣжали возвѣстить ученикамъ Его. (Марк., Мате.) Но не успѣли еще они выйти изъ сада, въ которомъ находилась гробовая пещера, какъ Самъ воскресшій Господь явился прежде Маріи Магдалине (Марк., Іоан.), а потомъ, всѣмъ имъ вмѣстѣ и сказалъ: «радуйтесь! И они, приступивъ, ухватились за ноги Его и поклонились Ему. «Не бойтесь, говорить имъ Господь: пойдите, возвѣстите братіямъ Моимъ, чтобы шли въ Галилею: и тамъ они увидятъ Меня». (Матеевъ) Они пошли и возвѣстили все сіе плачущимъ и рыдающимъ Апостоламъ (Марк., Лук.). Но извѣстіе это было такъ неожиданіе для Апостоловъ, радость сообщенная имъ такъ велика, что они съ первого раза усомнились и не повѣрили. (Марк., Лук.) Тогда пламенный Петръ и любимый ученикъ Христовъ Иоанъ, вставъ, побѣжали ко гробу, чтобы самимъ видѣть и удо-

стовъриться въ томъ, что повѣдали имъ Мироносицы. Иоанъ пришелъ ко гробу прежде Петра и увидѣлъ подиб лежащія пелены, которыми было повито тѣло Иисусово. Петръ, наклонившись ко гробу, увидѣлъ тѣ же одежды, и платье, который былъ на главѣ Иисуса, и затѣмъ пошелъ назадъ, дивясь самъ въ себѣ произшедшему... (Иоан., Лук.) Но на пути вдругъ является ему Самъ воскресшій Господь... Счастливый и обрадованный, Петръ возвращается въ общество Апостоловъ и разсказываетъ имъ о своемъ видѣніи; и они все еще сомнѣвались и недоумѣвали... Въ тотъ-же день Господь Иисусъ явился двумъ изъ семидесяти апостоловъ—Лукѣ и Клеопѣ, шедшимъ въ селеніе Еммаусъ. Когда они удостовѣрились, что явившійся имъ на пути и преломившій съ ними въ Еммаусѣ хлѣбъ—точно Господь, тотчасъ они пошли въ Иерусалимъ разсказать объ этомъ собраннымъ въ одной горницѣ Апостоламъ, которые въ свою очередь извѣстили ихъ, что Господь явился Сиону Петру. «Когда-же они говорили о семъ, Самъ Иисусъ стоялъ посреди ихъ и сказалъ имъ: миръ вамъ. Они, смущившись и испугавшись, подумали, что видятъ духа. Но Онъ сказалъ имъ: не смущайтесь. Посмотрите на руки Мои и на ноги Мои; это Я Самъ». (Лук.).

Вотъ, братія, приснопамятныя событія нынѣшняго великаго и спасительного дня. Такъ повѣствуютъ Евангелисты о воскресеніи Господа Иисуса и о явленіяхъ Его въ первый день воскресенія приближеннымъ ученикамъ Своимъ.—Вы можете понять радость и восторгъ счастливыхъ самовидцевъ воскресшаго Спасителя. Еще вчера, еще сегодня утромъ они скорбѣли и плакали о смерти своего Божественнаго Учителя; но сегодня же, внезапно, неожиданно, Онъ Самъ является имъ, Самъ увѣряетъ въ Своемъ воскресеніи и говорить имъ: радуйтесь! миръ вамъ! Въ этой свя-

той радости, въ извѣстіяхъ о Воскресшемъ и въ видѣніи Его приближенныя ученики Господа и свв. Мироносицы проводять весь день Великій, спасительный день!

Этотъ день и мы, братія, празднуемъ сегодня,—празднуемъ возстаніе Христа изъ мертвыхъ, празднують вмѣсть небо и земля, весь міръ, видимый и невидимый.—Въ прошліе дни, воспоминанія страсті Христовы, и мы, подобно Апостоламъ и Мироносицамъ, скорбѣли о страданіяхъ и смерти Спасителя нашего; слушали евангельское повѣствованіе о послѣднихъ великихъ и страшныхъ дняхъ Его земной жизни; покланялись Ему распятому, умершему и погребенному. Каждый разъ св. Церковь желаетъ чрезъ это приготовить нась и сдѣлать достойными къ воспоминанію и празднованію воскресенія Христова. И вотъ, въ *сю все-праздничную и спасительную ночь спасионоснаго днѣ*, торжественный благовѣсть собралъ нась въ этотъ святой храмъ, который, въ срѣтеніе *исходящу изъ гроба Христу яко жениху*, блесталъ свѣтломъ, благоухалъ кадильнымъ оміяномъ, и въ которомъ мы, радующіеся и торжествующіе, славили и воспѣвали воскресшаго изъ мертвыхъ Христа Живодавца. Святая радость о воскресшемъ Спасителѣ и теперь наполняетъ наши сердца, свѣтится во взорахъ, слышится въ словахъ, которыми мы привѣтствуемъ другъ друга. И быть, и не можетъ быть для христіанина на землѣ выше, чище и сильнѣе этой радости; она превосходить все; она заставляетъ нась забывать всю суету, всѣ скорби и печали, которыми наполненъ весь міръ и вся жизнь наша. Поэтому каждый разъ съ одинаковымъ трепетомъ сердца, съ одинаковымъ нетерпѣніемъ мы ожидаемъ свѣтлаго дня Воскресенія Христова, съ одинаковою восторженною радостью всегда встрѣчаемъ и проводимъ онъ. Чтобы продлить для нась эту радость, св. Церковь установила для

празднованія воскресенія Христова не одинъ, а семь дней, въ которые совершаются такая-же торжественная служба, и поются тѣ-же умиляющія и веселящія сердце церковныя пѣсни.

Но пройдутъ, братія, и эти семь дней, какъ прошли многіе дни и годы. Дождемъ ли мы еще свѣтлого праздника? Увы, для некоторыхъ изъ наасъ настоящій праздникъ будетъ уже послѣднимъ въ жизни, а многихъ ближнихъ нашихъ уже и теперь нѣть между нами. Тажело чувствовать и сознавать это; но воскресеніе Христово утѣшаетъ наасъ и въ этой глубокой скорби: *смерти празднуетъ умерщвленіе, адово разрушеніе, иного житія вѣчнаго начало*, поеть нынѣ св. церковь. (троиц. 7 пѣсн. пасх. кан.). Смертю Свою Христосъ побѣдилъ нашу смерть и воскресеніемъ Своимъ даровалъ намъ жизнь вѣчную. Вотъ въ чёмъ заключается безконечная важность и всемирное значеніе воскресенія Христова и главная причина настоящей нашей пресвѣтлой радости! До пришествія Христа на землю всѣ люди умирали вѣчною смертію—тѣло разрушалось, а душа каждого входила въ адъ; со временемъ же смерти и воскресенія Христова вѣрующіе въ Него умираютъ только тѣлесно, но въ день всеобщаго воскресенія всѣ умершія и истрѣвшія тѣла снова соединяются съ своими бессмертными душами, сдѣлаются нетѣльными, бессмертными. Послѣ этого откроется будущая жизнь, настанетъ одинъ *не вечерній день*, безконечная, безпределная вѣчность. Тогда, въ царствѣ славы, въ царствѣ отца небеснаго, начнется нескончаемое блаженство: праведники просвѣтятся какъ солнце, будутъ находиться въ преискреннемъ общепіи съ Богомъ, въ сообществѣ ангеловъ и святыхъ Божіихъ. И не будетъ уже тамъ ни смерти, ни болѣзней, никакихъ скорбей и печалей; будетъ одна неизмѣнная радость и нескончаемое веселье,

которая превосходитъ всякий умъ, превышають всякое наше понятіе и представлѣніе. О, если бы и насть милосердый Господь сподобилъ участія въ этомъ царствѣ славы и блаженства!

Но достойны ли мы, братія, этого блаженства? — Ради настоящаго пресвѣтлаго праздника не станемъ разбирать наши неправды, грѣхи и беззаконія, не станемъ омрачать нашей всеобщей радости и веселія о Господѣ Спаситель нашемъ. Мы всѣ торжествуемъ, всѣ радуемся. Пусть будетъ такъ. *Сей день, его же сотвори Господь, — возрадуемся и возвеселимся въ оно.* Но будемъ молить и просить воскресшаго Господа, пока продлить Онь дни наши, да помилуетъ и спасеть насть, да введетъ въ царство Своє, да сподобить и насть, вмѣстъ съ избранными Своими, воспѣвать Ему на небѣ вѣчную хвалебную пѣснь и славословіе. *О, пасха велия и священнѣйшая, Христе! о, мудрость и Словѣ Божій, и сило! Подавай намъ истинѣ Тебѣ прищатися въ певечернемъ дни царствія Твоего. Аминь.*

Священникъ *B. Вычинскій.*

С. Боровое,

ИЗЪ Б. ГОРОДА ЛИВЕНСКА.

Послѣ литургіи 28 февраля мѣстнымъ священникомъ А. Долгополовымъ было заявлено о поминовеніи Государя Императора Александра Николаевича на 1-е Марта.

1-го Марта въ 8^{1/2} часовъ утра протяжный заунывный благовѣсть привлекъ множество богомольцевъ въ храмъ Божій. Учитель сельск. школы г. Чекановскій привелъ своихъ учениковъ (болѣе 200 душъ) въ церковь; отъ учащихся предъ мѣстными иконами были поставлены двѣ бол. свѣчи. Послѣ литургіи священникомъ Долгополовымъ произнесена была краткая рѣчь въ память Почившаго Монарха. Во время панихиды на гла-

захъ многихъ богоомольцевъ были видны слезы. При заупокойн. богослуженіи присутствовалъ командиръ 6-го Волынск. полка, съ офицерами и нижними чинами.

Послѣ общей панихиды по усопшемъ Государѣ, по желанію жителей хут. Терешкова, была отслужена другая панихида.

Прекрасный способъ почтить день своего пятидесяти- лѣтнаго юбилея.

30-го января 1881 г. въ редакціи получено отъ благочиннаго 3-го округа Осташковскаго уѣзда, села Прусовичъ священника Феодора Страхова слѣдующее отношеніе за № 21, отъ 21 января текущаго года: „1-го февраля сего 1882 г. исполнится 50 лѣтъ служенія моего въ санѣ священника. Принося Господу Богу благодареніе за Его милосердіе, вмѣсть съ тѣмъ желаю я почтить этотъ радостный для меня день — почтить не инымъ чѣмъ, какъ пожертвованіемъ 300 рублей на благотворительныя учрежденія, и именно: первый билетъ въ 100 рублей, государственный 5% 1860 г., за № 43467 въ пользу вдовъ и сиротъ духовнаго званія; второй билетъ во 100 рублей 5% 1860 г. за 43468 на устройство общежитія при Тверской духовной семинаріи, и третій, облигация 5% 1877 г. за № 471037 на устройство общежитія при Осташковскомъ духовномъ училище; каковые билеты и покорнейше прошу ваше высокопреображеніе, прилагаемые при семъ, принять на себя трудъ отослать по принадлежности. — Доброе дѣло говорить само за себя; да примѣтъ Господь посильное пожертвованіе достопочтеннаго юбиляра, о. Феодора въ свой пренебесный жертвенникъ.

(Твер. Еп. Вѣд. № 5).

ОБЪЯВЛЕНИЯ.

ПОДКИНУТЫЙ МОИСЕЙ

(AUSSETZUNG MOSIS, VON PROFFESSOR PLOCK
HORTS. PREIS—60 MARK.)

РОСКОШНАЯ ОЛЕОГРАФИЧЕСКАЯ КАРТИНА.

Однаково замечательна, какъ по своей рѣдкой величинѣ ($1\frac{1}{2}$ арш. дл. и 1 арш. 2 верш. шир.), такъ и по художественной отдѣлкѣ, картина эта приобрѣтена редакціей журналовъ

,СВѢТЬ И ТѢНИ“ И „МИРСКОЙ ТОЛКЪ“

въ количествѣ 5000 экз. отъ одной изъ лучшихъ загравицкихъ фабрикъ для главной годовой преміи этого года и бесплатно разошлется всѣмъ гр. подписчикамъ, абонировавшимъ ся на оба предлагаемыя изданія, вмѣстѣ съ олеографіей „Добрая Бабушка“ (2-ая безил. премія) не позднѣе 1 мая.

СЪ 21 ЯНВАРЯ

ВЫСТАВКА ЭТОЙ КАРТИНЫ.—

продающейся по ВОСЕМНАДЦАТИ РУБЛЕЙ за ЭКЗЕМПЛЯРЪ во всѣхъ лучшихъ картиныхъ магазинахъ Москвы и Петербурга,— открывается: въ Москвѣ—въ главной конторѣ журналовъ „Свѣть и Тѣни“. (Столешниковъ пер., д. Соболева); въ Петербургѣ—въ отд. конторы журналовъ (Литейный, д. 38).

Кромъ картины „Подкинутый Моисей,” (изображающей тот моментъ, когда, эффектно задрапированная въ ярко—шунцовыя, ниспадающія широкими складками, одежды, красавица мать Моисея, уже спустивъ на воду корзину съ сыномъ, бережно раздвигает густые тростники и жадно, полная понятной тревоги, всматривается, въ осѣннюю пальмами и уставленную колоссальными сфинксами, террасу дворца Фараона) г.г. подписчики на „Мірской Толкъ“ и „Свѣтъ и Тѣни“ получать еще въ этомъ году: 1) 50 №№ ж. „Свѣтъ и Тѣни“ (200 бол. рис., 150 иллюм. красками карикатуръ и ок. 2000 столб. литер. текста); 2) 50 №№ ж. „Мірской Толкъ“; 3) Большую олеографію съ карт. Краузе „Добрая Бабушка“ (Pendant къ преміи 1881 г.); 4) фотogr. альбомъ портретовъ рус. госуд. дѣятелей; 5) такой же альбомъ портр. обществ. дѣятелей, и 6) 12-ть томовъ (не менѣе 320 страницъ въ каждомъ) ежемѣсячнаго журнала „Библіотека избранныхъ романовъ.“

ПОДПИСНАЯ ЦѢНА НА ОБА ИЗДАНІЯ.

На годъ 14 р. На полгода 8 р.

Подписка принимается:

Въ Москвѣ: 1) Въ Управлениі журналовъ „Свѣтъ и Тѣни“ и «Европейская Библіотека» (Бригадирская, собственный домъ); 2) въ Главной Конторѣ журналовъ (Столешниковъ пер., д. Соболева), и 3) въ конторѣ фотографіи журнала „Свѣтъ и Тѣни“ (Большая Лубянка, д. кн. Голицына).

Въ Петербургѣ: Въ Конторѣ журналовъ „Свѣтъ и Тѣни“ и «Европейская Библіотека» (Литейный проспектъ, д. № 38).

Въ Одесѣ: Въ отдѣлен. конторы (Дерибасовская ул., д. Вагвера кв. 11).

Редакторъ-Издатель Н. Пушкинъ.

ОТЪ РЕДАЦІИ.

Редакція покорнѣйше просить г. кореспондентовъ и со-
трудниковъ присыпать свои статьи, заявленія и вслѣдъ рода
отношенія исключительно на имя Редактора, Архимандрита
Димитрія; за цѣльность статей и письм. заявленій, высыпаемыхъ
въ Редакцію не на имя Редактора Редакція не отвѣчаетъ.

Нѣкоторые изъ подписчиковъ, не получая какого либо но-
мера Епарх. Вѣдомостей въ своихъ заявленіяхъ о недополученіи
номера или нѣсколькихъ, не обозначаютъ ни своей фамиліи, ни
уѣзда того села, въ церковь котораго не дополученъ номеръ Еп.
Вѣдомостей. Такъ въ редакцію поступило заявленіе о недопу-
ченіи №№ Епарх, Вѣдомостей отъ прията с. Гнилушинъ, но въ
какомъ уѣздѣ находится это село и кто при церкви этого села
священникъ не обозначено, а сель съ наименованіемъ Гнилушинъ
въ Воронежск. епархіи болѣе пяти, изъ нихъ два села (Гни-
лушинъ) въ Павлов. уѣздѣ. Безъ точнаго обозначенія названія
села, уѣзда, церкви, фамиліи священника, служащаго при церк-
ви, Редакція не имѣть возможности навести справки о причинахъ
неполученія подписчиками Епарх. Ведомостей.

СОДЕРЖАНИЕ:

Св. Кирилль и Меѳодій.—Слово на Пасху.—Изъ б. г. Лизев-
ска.—Замѣтка: прекрасный способъ почтить день своего юби-
лея.—Объявленія.—

Редакторъ, Ректоръ Семинаріи, Архимандритъ *Димитрій*

Печ. дозв. Цензоръ Магистръ Протоіерей И. Палицынъ. Апрѣля 1 дня 1882 года

Воронежъ въ типографіи В. И. Исаева.